Entrevue exclusive

Le maire Philippe Michaud

Priorité au tourisme



● pages A-12,13

progrès écho

HEBDOMADAIRE REGIONAL 35¢
77e année no 30 Rimouski 13 aout 1980
3 cahiers - 88 pages Guide TV inclus



Triomphe agricole

● pages A-4,5,6,9 C-26

Marina

DeBané appuie

● page A-22

66 ans après la tragédie de "L'Empress"

Ferguson revient



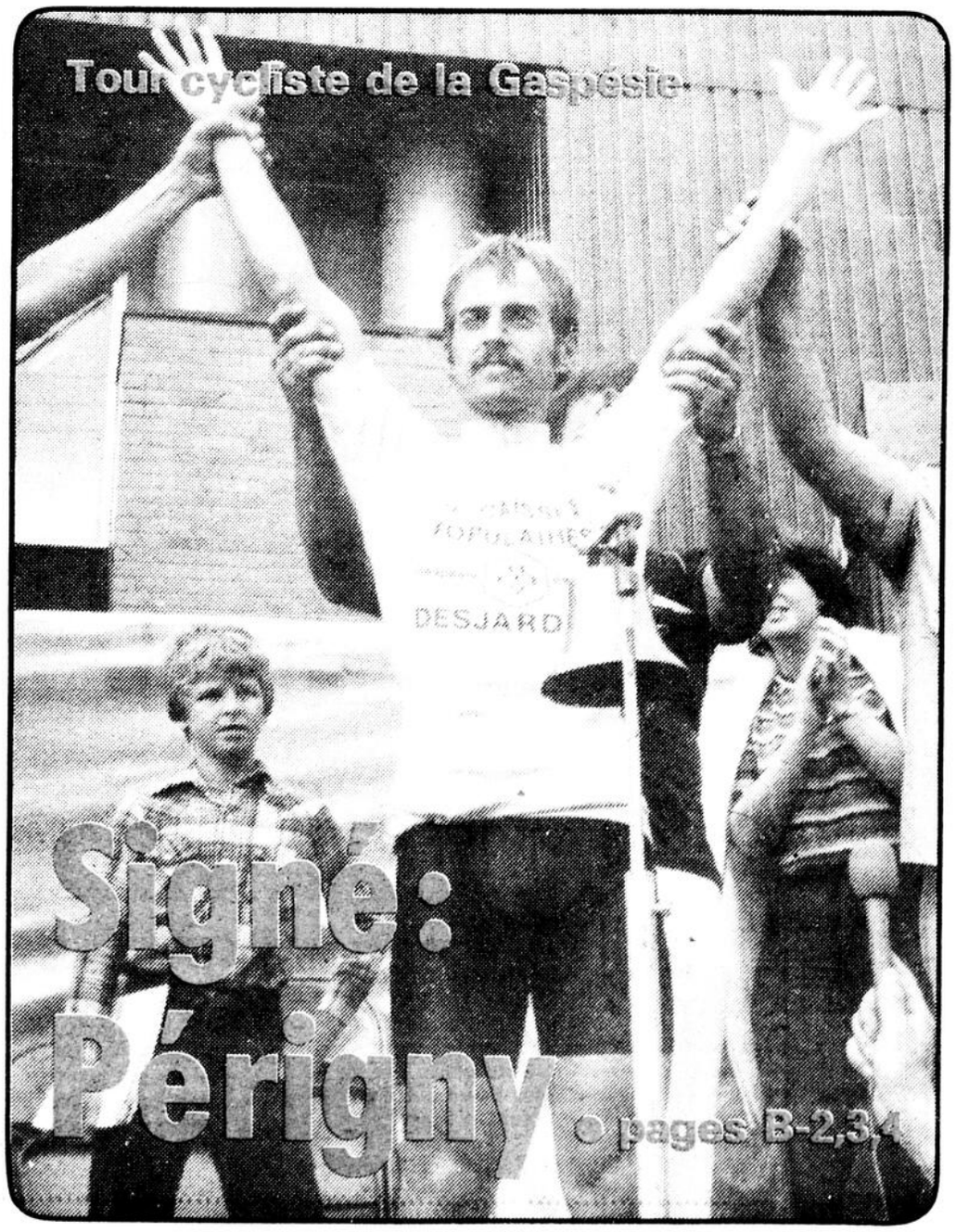
● page A-8

Antonin Rioux

2.5 tonnes de creton



● page A-20



Signé: Périgny

● pages B-2,3,4

Hôtel Mont-Joli

$300 000 de pertes

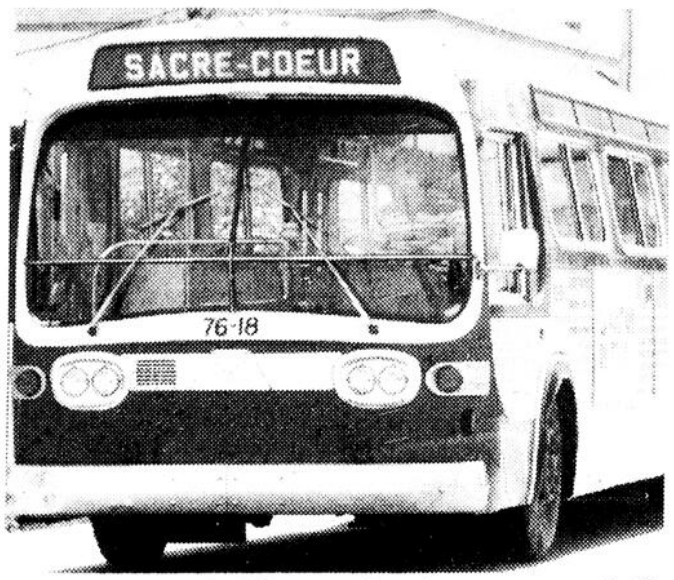
● page A-3

SPORTS

Hockey intermédiaire ● B-1
Baseball junior ● B-6,8
Policiers au golf ● B-16
Nouveau aux "Saules" ● B-17

Transport en commun à Rimouski

Autre demande de modifications



Pour la seconde fois en autant de mois, la Compagnie d'autobus Rimouski Limitée demande de modifier son horaire dans les circuits urbains desservant les municipalités de Pointe-au-Père, Rimouski-Est et Rimouski jusqu'à Sacré-Coeur.

On se souviendra que la première demande, faite en juillet, n'avait pas abouti parce que l'affichage dans les véhicules et les délais dans l'application des changements n'étaient pas respectés. Cette fois, la requête est faite en bonne et due forme au ministère des Transports du Québec, avec copie aux municipalités concernées.

La Compagnie, qui invoque un manque à gagner dans l'utilisation actuelle des circuits, demande de modifier les horaires des autobus, avec trois voyages en avant-midi, deux tôt le matin et le dernier à 11 h 05 (il n'y aurait pas de service entre 9 h et 11 h), et 5 voyages en après-midi, sans service au milieu de l'après-midi. Le service se terminerait après le voyage de 18 h 35 et il n'y aurait pas de service pendant les fins de semaines.

Déjà, le Regroupement des organismes communautaires et culturels de Rimouski fait circuler une pétition contre ces changements, qui prévoient quand même un service en soirée les jeudis et vendredis. La CSN a envoyé un télégramme de protestation à la Commission des transports du Québec s'opposant à ces modifications.

Certains observateurs souhaitent que cette question soit étudiée à Rimouski, par la Commission des transports, qui doit étudier la requête au lieu même des changements.

L.L.



Un ouragan?

Beaucoup de gens de la région pensaient que nous avions été touchés par l'ouragan Allen, déferlant dans le golfe du Mexique. Samedi, nous avons reçu un vent très violent venant de l'ouest et marquant la fin d'un système atmosphérique. Par moments, les rafales dépassaient les 70 milles à l'heure et il fallait voir la mer. Au quai de Rimouski-Est, un cargo grec prenant plusieurs millions de pieds de bois d'oeuvre en direction de l'Europe, était balloté comme un fagot. Seuls les goélands semblaient s'amuser dans cette tempête. Pour les estivants, à part le spectacle, c'était une journee de vacances ratée.

R.B.

En formation agricole

Bourse d'étude de Les Coopérants

Le dimanche 27 juillet dernier lors de la journée agricole du groupe de relève Agro 3 chez M. Marius Fournier de Saint-Donat, M. Mario Roy, représentant régional de Les Coopérants remettait une bourse de $200.00, au nom de Les Coopérants, à M. Patrice Ross de Sainte-Luce, membre actif du groupe Agro 3 et finissant en agrotechnique à l'Ecole Paul-Hubert de Rimouski en juin dernier.

Cette bourse, on le sait, est offerte gracieusement par les Coopérants dans chaque institution où se dispense la formation agricole au Québec à l'étudiant qui, tout au cours de ses études en agriculture, a conservé la meilleure moyenne cumulative dans la partie du programme de formation agricole qui touche l'Aspect économique et financier de l'entreprise. En octroyant cette bourse, les dirigeants de Les Coopérants veulent encourager les jeunes qui s'orientent vers l'établissement agricole à acquérir une bonne formation au plan technique et surtout au plan économique de l'entreprise, dimension de plus en plus importante sur la ferme.

Le jeune Patrice Ross de Sainte-Luce s'est mérité cette bourse en se classant premier parmi douze de ses confrères et consoeurs finissants en agrotechnique. L'an dernier, la bourse avait été conjointement méritée par Yvan Ouellet, fils de Paul-Emile de Sainte-Flavie et Claude Roy, fils de Léopold de Saint-Anaclet. Ces deux jeunes poursuivent actuellement leurs études en agriculture au niveau collégial. Pour sa part, le gagnant de cette année, Patrice Ross, est maintenant de retour sur la ferme familiale au rang 3 ouest à Sainte-Luce et il entrevoit prendre la direction de l'entreprise sous peu en relève de son père. Félicitations et Bravo.



De gauche à droite: Mario Roy de la firme Les Coopérants, Claude-Bernard Côté, Patrice Ross, étudiant finissant en agronomie à l'école Paul-Hubert et boursier, Gérard Langlois, agronome, conseiller agricole du groupe Agro-3.

Immobilier

Cours intensifs

Des cours intensifs de la vente immobilière sont donnés présentement au Collège de Rimouski pour tous les agents d'immeubles de la Chambre d'immeubles de Rimouski. Ces cours, donnés à raison de deux semaines, les lundis et mardis (les derniers auront lieu les 25 et 26 août), sont dispensés en collaboration avec L'Association de l'immeuble du Québec qui fournit le professeur.

L.L.

Radio-Québec

CIVR s'en vient

CIVR de Rimouski, poste de Radio-Québec, doit exister d'ici un an à Rimouski, avec antenne sur le Mont-Comi. Diffusant sur le canal 2, cette station retransmettra en direct les émissions de Radio-Québec directement de CIVM de Montréal. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a accepté d'accorder le permis avec obligation de diffuser d'ici un an. On sait que, par contre, à partir de septembre, le câblodistributeur local diffusera en direct de CIVQ de Québec les émissions de Radio-Québec sur le canal 8.

L.L.

Les noms de rues...

Les rues que nous vous demandions d'identifier dans cette page la semaine dernière ne vous ont pas donné trop de mal? La Rue de la Gare est la rue de l'Evêché et la rue des Avocats est l'Avenue de la Cathédrale. Nous reviendrons bientôt avec une autre devinette du genre.

L.L.

Abattoir-charcuterie

Ca progresse

Selon des informations dignes de foi, l'installation de l'abattoir-charcuterie à la rivière-Hâtée, près du Bic, est moins compromise qu'on ne le croit. Le PROGRES-ECHO a appris qu'une solution de compromis pourrait survenir dans l'implantation de cette importante industrie dans la région du Bic, par l'agrandissement de l'abattoir de Legrade à la Rivière-Hâtée. Le problème des égoûts, dont le prolongement a été refusé par la municipalité du Bic qui ne peut, selon elle, assumer un coût de plus de $1 million de dollars, est semble-t-il en train de se résoudre. On en viendrait à une solution médiane que l'on ne connaît pas encore.

L.L.

COR Clinique d'Optométrie de Rimouski

OPTOMÉTRISTES

Dr Jacques Michaud, O.D.
Dr Denyse Beaudry, O.D.
Dr Marcel Michaud, O.D.
Dr Pierre Rioux, O.D.

Tél: 723-9283
723-9284

Galeries La Grande Place Rimouski,

A Mont-Joli

Un hôtel est rasé



Un incendie a complètement détruit, dans la journée du dimanche, 10 août dernier, l'hôtel Mont-Joli, situé aux angles du Boulevard Jacques Cartier et de la rue Price à Mont-Joli. Selon les constatations, l'élément destructeur aurait pris naissance vers 7 h 55 dimanche matin, probablement dans la cuisine. Les pertes sont évaluées à quelques $300 000. L'hôtel était la propriété de Monsieur Claude Boily et une vingtaine de pompiers ont été dépêchés sur les lieux et ce n'est que vers le début de l'après-midi que la situation est revenue à la normale sur les lieux.

De Bané à Mont-Joli

Aide aux pâtes et papiers

Lors de son passage à Mont-Joli, le ministre de l'Expansion Economique régionale, M. Pierre DeBané a discuté avec la presse régionale du nouveau programme de modernisation des usines de pâtes et papiers et de la politique des projets de développement communautaire canadiens.

Concernant le programme de modernisation des usines de pâtes et papiers, le gouvernement fédéral apportera un soutien financier d'un peu plus de $135 millions. Cette aide subventionnelle ($45 millions de plus que l'an dernier) permettra aux usines canadiennes d'atteindre une production de 8,500,000 tonnes métriques de pâtes et papiers. Cette hausse de 1 million de tonnes sera due à la modernisation des entreprises et non à l'accélération des machines.

Pour ce qui est des nouveaux objectifs des projets de développement communautaire qui remplaceront dorénavant les Projet Canada au Travail, le ministre DeBané a déclaré que les projets seront choisis en vue de créer une certaine permanence. La conservation de l'énergie, la culture aquatique et les infrastructures de la pêche, le tourisme, la restauration et le développement communautaire, la préservation et dépollution de l'environnement, le développement des ressources locales et l'emploi des jeunes, des femmes et des autochtones, le logement sans but lucratif et la rénovation urbaine seront les priorités et les points de mire du programme d'emploi communautaire.

Pour ce nouveau programme, les projets touchant d'autres ministères recevront un soutien technique et financier par l'entremise de fonds complémentaires.

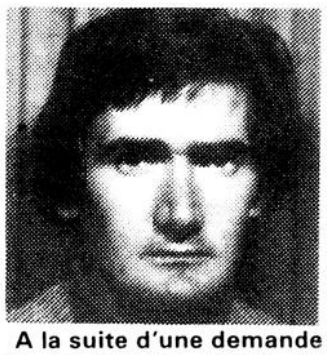
Le pallier gouvernemental provincial a soumis deux conditions pour ce nouveau programme. Les municipalités n'auront pas le droit de proposer un projet. Seulement les organismes sans but lucratif comme les CRSSS, les hôpitaux et naturellement les particuliers pourrront promouvoir cette forme d'embauche communautaire. Le décret de la construction doit également être respecte intégralement. On acceptera les constructions en bois rond et en atelier. Ces projets peuvent s'échelonner sur une période de 12 mois pour un minimum de 8 semaines. Le salaire de base est de $4.26 l'heure pour un travailleur et pour le directeur du projet $5.33.

Le montant accordé par le ministère de l'Expansion Economique Régionale pour le programme des Projets de développement communautaire se chiffre à près de $1 622 000..

Interrogé sur l'implantation de la papeterie dans la Vallée de la Matapédia, le ministre De Bané a déclaré qu'il attendait toujours les études faites par le gouvernement du Québec à ce sujet et qu'il soutenait plus que jamais la population pour l'irigation de cette usine.

Guylaine Thibeault

Disparu



A la suite d'une demande de la famille Dubé de Saint-Jean-de-la-Lande, la Sûreté du Québec demande la collaboration du public afin de retracer M. André-Albert Dubé, 32 ans, disparu depuis le jeudi, 19 juin 1980. Au moment de sa disparition, Dubé avait donné le prétexte qu'il allait prendre une marche et il se trouvait à Saint-Médard. La dernière fois qu'il a été vu, il portait un jacket de cuir "tan", chemise de couleur "crème" et des panatalons de velours de couleur noire. De plus, André-Albert Dubé porte des lunettes avec de grosses montures noires. Tout renseignement pouvant conduire à André-Albert Dubé doit être communiqué à la Sûreté du Québec, à Rimouski, à 723-9221 aux soins de Bertin Barrette. André-Albert Dubé mesure environ 5'9" et pèse près de 135 livres.

Transport des handicapés

Une protestation

La Compagnie d'Autobus Rimouski Limitée, Votre Choix Transport et Transport Mitis Limitée, dans un document dont le PROGRES-ECHO a pris connaissance, expriment leur surprise devant la demande de la firme Autonomie Plus qui veut une subvention et un permis pour le transport des handicapés physiques lourds entre Pointe-au-Père et le Bic.

Les représentants de ces compagnies de transport affirment q qu'ils ont les facilités nécessaires pour le transport des handicapés depuis 1976 mais que leur utilisation est presque nulle, puisque à peine 10% d'occupation a été constaté. Bien plus, depuis deux ans, aucune demande n'a été faite pour le transport des handicapés par ces compagnies qui sont équipées pour le faire.

Les compagnies ont toutes les installations requises pour le transport des handicapés et leurs représentants s'étonnent que l'on accorde des subventions à d'autres firmes, nouvellement formées, pour ce transport particulier, alors que les firmes existantes, qui assurent le même service (dont on ne se sert pas) ne reçoivent aucune subvention.

L.L.

Foyer du textile de rimouski 1974 inc
25 ST-GERMAIN EST 723-2773
* Draperies
* Plein jours
Confection 48 hres délais
* Tissu mode
* Patrons et accessoires
* Pôles décoratifs
* Pôles de bois
* Mini vénitiennes
* Stores verticaux
* Stores décoratifs
* Lingerie de maison
* Couvre-lit en main et sur mesure spéciale
* Accessoires de salles de bain
GRATUIT - SERVICE À DOMICILE

PROMOTION SPÉCIALE
Verres de contact
(Lentilles molles)
Incluant: assurance-service et produits de départ
200.00
Rendez-vous disponible le soir sur demande.
CLERMONT DIONNE
Opticien d'ordonnances, lunettes, verres de contact
Centre médical - C.P. 396 -
124 Est, St-Germain - Rimouski, Québec -
723-8411

LE CENTURION ENR.
Place Saint-Laurent
724-7515
Dépositaire autorisé Cardinal et SEIKO
Magnifique choix de bagues à pierre véritables et alliances.
Plan de mise de côté
Service de réparations rapide
CHARGEX VISA

La 37e expo régionale

Des records battus

La 37e exposition régionale du district de Rimouski a attiré 36,415 visiteurs. N'eût été de la mauvaise température de samedi, où un vent violent et une avalanche d'eau nous sont tombés dessus, l'objectif de 50,000 personnes aurait pu être atteint. Selon Romuald Saint-Pierre, secrétaire de la Société d'Agriculture du district de Rimouski, responsable de l'expo, on aurait pu avoir, au bas mot, 45,000 personnes. De toute manière, la journée de dimanche a établi un record de tous les temps avec 16,030 visiteurs.

La participation des éleveurs est aussi un record: plus de 65 éleveurs de bovins ont amené 434 têtes de bétail, venant des comtés de Rimouski, Matane, Matapédia et de Bonaventure, en plus du comté de Rivière-du-Loup, nouvellement ajouté au district de Rimouski. 10 éleveurs de moutons ont amené 90 bêtes et 14 éleveurs de chevaux avaient 31 têtes de bétail.

En horticulture et au niveau des exposants, il y avait plus de 53 exhibits.

Les kiosques commerciaux, au nombre d'une quarantaine vendus depuis longtemps, furent très appréciés et les activités spéciales (encan limousin, méchoui, parade des champions, spectacles) ont toutes attiré beaucoup de monde.

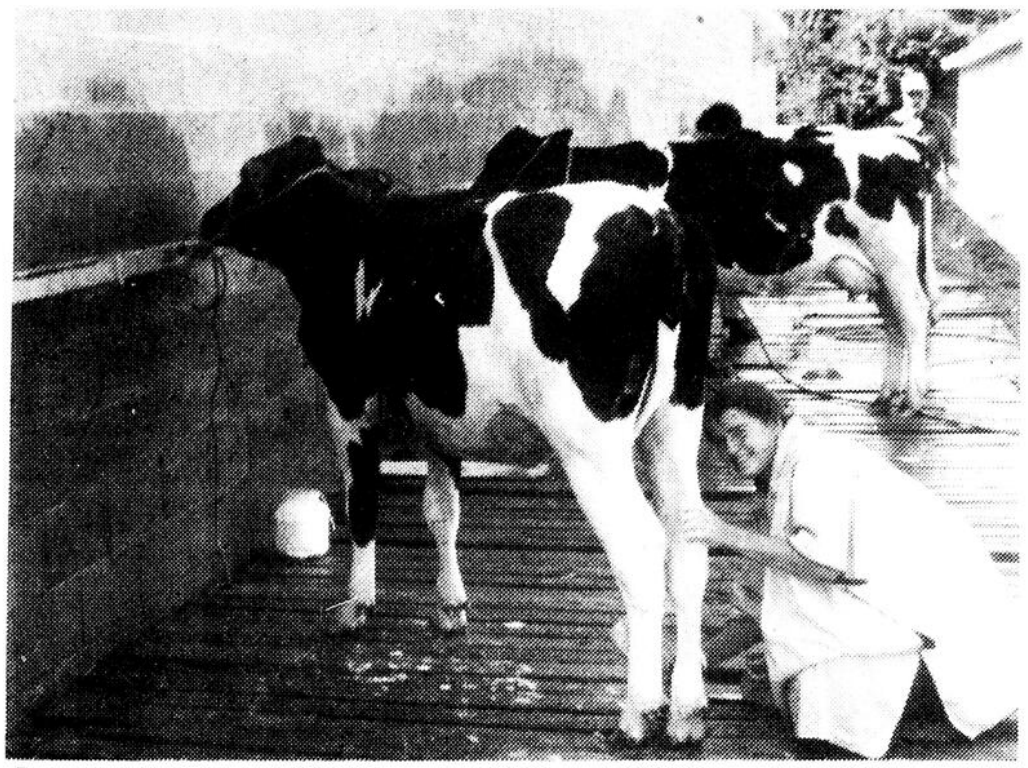
La reine de l'Agriculture 1980 est Hélène Roy, de Sully. Elle succède à Thérèse Michaud d'Amqui.

L'exposition régionale de Rimouski a été officiellement inaugurée mercredi soir dernier, en présence de nombreux invités, dont le député de Rimouski aux Communes, Madame Eva Côté, le député de Rimouski à l'Assemblée Nationale, Alain Marcoux, le maire de Rimouski, Philippe Michaud. Les autres jours furent marqués par les jugements, les expertises et les parades, en plus des activités spéciales, une à tous les jours. Beauce Carnaval assurait l'amusement à l'extérieur.

Selon Romuald Saint-Pierre, les ministères de l'Agriculture provincial et fédéral devront reviser leurs méthodes de subventions si on veut que les expos du genre survivent. Sous le prétexte que ces manifestations ne doivent pas devenir trop énormes, on accorde 50% du montant des prix de l'année précédente. Ce qui veut dire que si les totaux des prix sont de $20 000 pour un an, la subvention est de $10 000, même si, l'année suivante, on peut accorder $40 000 de prix... La différence doit être comblée par la vente des billets à la porte. C'est assez spécial comme méthode de subventions...

De toute manière, l'exposition régionale de cette année est un immense succès malgré les inconvénients inhérents à cet été que l'on n'aura jamais...

L.L.



Pour gagner des prix, il faut que les bêtes soient propres...



Lors de l'encan limousin, vendredi soir, les mises étaient fortes. On a vendu la livre $1.74 en moyenne ce qui est un nouveau record. Ici, les représentants de Cooprix font une mise.



La reine de l'expo 1980, Hélène Roy, de Sully, reçoit sa couronne et une gerbe de fleurs de la Reine de l'Agriculture 1979, Thérèse Michaud, d'Amqui.

BIENTÔT

ckrl fm

96,5

POUR S'ENTENDRE



NOUVELLE ASSOCIATION

Les ingénieurs-conseils Roy, Bergeron, Dupont, Desmeules sont heureux d'annoncer que Monsieur Denis Thibault, ingénieur, s'est joint à leur bureau à titre d'associé et de directeur du bureau de Rimouski.

Monsieur Thibault qui est avantageusement connu dans la région du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie apportera sa collaboration et son expérience au développement de la région.

Suite à cette nouvelle association, la firme d'ingénieurs-conseils opérera dorénavent sous la raison sociale de Roy, Bergeron, Dupont, Desmeules, Thibault & Associés avec ses bureaux situés à Montréal, Rimouski, Sept-Iles, Port-Cartier et Sorel.

Les champs d'activités de la firme sont la charpente, la mécanique et l'électricité, les travaux publics, les travaux municipaux, les études de faisabilité et l'environnement.

INTER
250 000$
Tirage: 309

5 5 4 1 2 2

	LOTS	
554122		250 000$
54122		2 500$
4122		250$
122		50$

Gros lots de 25 000$
009430
310107
316754
Numéros non décomposables

Les billets gagnants de 250 $ et 50 $ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale

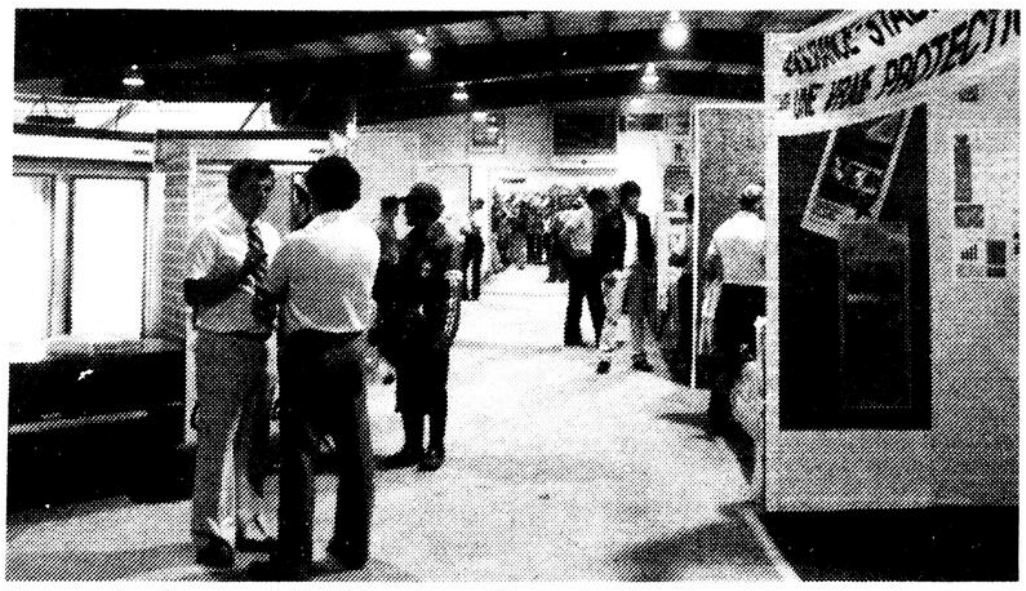
NUMÉROS MOBILES GAGNANTS

Numéro tiré 7 2 1 1 8
2 FAÇONS DE GAGNER 2 500 $
7 2 1 1 8 X
X 7 2 1 1 8

Numéro tiré 9 3 6 8
3 FAÇONS DE GAGNER 250 $
9 3 6 8 X X
X 9 3 6 8 X
X X 9 3 6 8

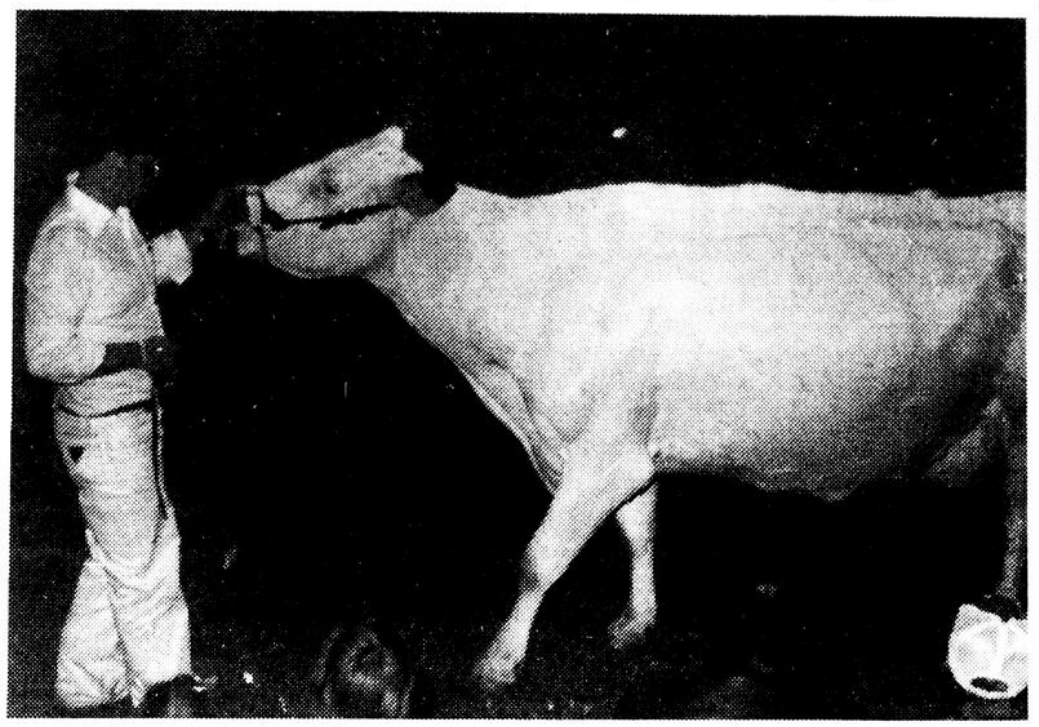
Numéro tiré 1 5 7
4 FAÇONS DE GAGNER 50 $
1 5 7 X
X 1 5 7
X 1 5 7
X 1 5 7

La 37e expo régionale



Une vue des kiosques à l'intérieur du pavillon polyvalent.

● Autres textes et photos en page A-9



'Patricia'', la grande championne Holstein de la ferme Cotopierre de Sainte-Odile.

Les gagnants

Les gagnants à la 37e exposition régionale de Rimouski sont nombreux et tous remarquables. Au départ, disons qu'il y avait 26 éleveurs de Holstein pour 171 têtes de bétail, 18 éleveurs d'Ayrshire pour 138 têtes, 4 éleveurs de Canadiennes pour 40 têtes, 3 de Hereford pour 19 têtes, 5 de Limousins pour 27 têtes, 4 de Jersey pour 40 têtes, en plus de 10 éleveurs de moutons pour 99 têtes et 14 éleveurs de chevaux pour 31 têtes.

Gagnants chez les bovins:

Chez les Holstein, le grand champion appartient à Roger Thériault de Saint-Valérien; le champion de réserve est à Marcel Martin de Saint-Narcisse; chez les femelles, le championnat junior va à Marcel Martin de Saint-Narcisse, de réserve à Richard Sirois de la Matapédia, sénior à la Ferme Saint-Pierre et Fils de Sainte-Odile et la grande championne appartient à Vincent Dionne de Saint-Arsène. La meilleure classe de groupe est celle de la Ferme Saint-Pierre et Fils de Sainte-Odile.

Chez les Jersey, le grand champion est à Donald Caron de L'Isle Verte, et le grand champion de réserve à Laurier Marquis de L'Isle-Verte également; chez les femelles: championne junior: Daniel Gagnon, l'Isle-Verte; championne junior de réserve: Daniel Gagnon de l'Isle-Verte; championne sénior et championne de eéserve: Laurier Marquis de l'Isle-Verte; cet éleveur a aussi remporté le trophée de la meilleure classe de groupe.

Chez les Hereford, le grand champion appartient à Gonzague Labrie de Saint-Luc de Matane et le grand champion de réserve à François Roussel de Lac-au-Saumon; la grande championne est à ce même éleveur. Gonzague Labrie a la grande championne de réserve et la meilleure classe de groupe.

Chez les Limousins, le champion junior appartient aux Soeurs du Saint-Rosaire de Rimouski; le champion de réserve est à Jean-Paul Lavoie de Rimouski; la championne junior: Normand Boucher de Lac-des-Aigles; championne sénior: Marcel Lévesque de Rimouski; championne sénior de réserve: Jean-Paul Lavoie, de Rimouski; grande championne: Nazaire Ross de Rimouski; qui a aussi la grande championne de réserve de même que le trophée de la meilleure classe de groupe.

Ovins:

Chez les Oxford: Léo Gagné de Cap Saint-Ignace a gagné le championnat femelle et femelle de réserve, comme le grand championnat mâle. Elie Belzile, de Saint-Fabien, a gagné le championnat de réserve chez les mâles. Pour les Suffolk, Léo Gagné, de Cap Saint-Ignace a gagné le championnat des femelles; les autres prix vont à Samson et Frères de Cap Saint-Ignace. Pour les Leicester, Louis Philippe McCarthy de Saint-Augustin remporte tous les prix; chez les Dorset, Marcel Landry de Saint-Alexandre-de-Kamouraska gagne le grand championnat femelle et mâle de réserve tandis que Mme Fernand Simard d'Amqui gagne le grand championnat de réserve femelle et le grand championnat mâle; pour les North Country chevcol, Fernand Simard d'Amqui remporte tous les titres.

Chevaux:

Le meilleur cheval de trait croisé est à Jean-Guy Lévesque de Rimouski pour le grand championnat des paires et à Benoit Lepage de Rimouski, pour le championnat des sous-harnais; le grand champion des paires de poneys va à Yvon Lachance de Rimouski (sous-harnais) et de réserve à Guy Lachance de Rimouski. Le Standard Bred, pour l'étalon d'un an: Jacques Sirois de Saint-Moise; étalon de 2 ans: Patrice Morissette de Mont-Joli. Les chevaux de selle croisés: pouliche de 2 ans: Diane Guimond de Sainte-Blandine; jument avec poulain: Benoit Lepage de Sainte-Odile; cheval avec cavalier: Benoit Lepage de Sainte-Odile.

L.L.

BIENTÔT



POUR S'ENTENDRE

SPÉCIAL DE la 37ième EXPOSITION AGRICOLE DE RIMOUSKI se poursuit



Le Patriote
prix régulier $ 550.00
SPÉCIAL EXPOSITION $ 475.

CARACTÉRISTIQUES:
Largeur 32 ½"
Hauteur 28"
Profondeur 20 ½"
Dimension de l'ouverture 21 ½" × 10"
Poids 430 livres (approximatif)
Acier épais Toutes parois ¼" sauf le dessus ⅜"
Attachement de cheminée 7" de diamètre

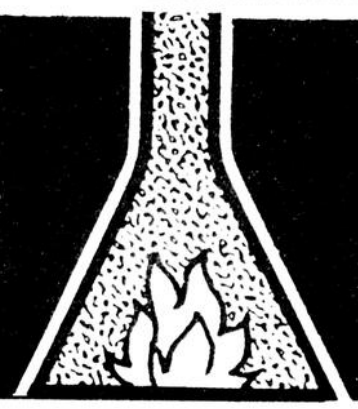
PARE- ETINCELLES INCLUS

Le Scieur
PRIX EXPOSITION $ 375.



CARACTERISTIQUES
Largeur 21 3/4"
Hauteur 26"
Profondeur 35"
Epaisseur de l'acier 1/4"
Attachement 7" diamètre
Intérieur en briques réfractaires
Dimensions intérieures 28" × 16"
Poids 450 livres

N.B. Venez nous rencontrer à notre kiosque lors de cette exposition agricole.



BOUTIQUE
Autour du feu inc.
167 St-Germain Est
Rimouski G5L 1B1

MATÉRIAUX B G B LTEE
296, rue Léonidas
162-166 rue de l'Evêché ouest Rimouski Tél.: 722-7744 et 723-7622

-DISTRIBUTEUR EN GROS ET EN DÉTAIL
-MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
-PORTES ET FENÊTRES
- PEINTURES SICO
- QUINCAILLERIE
Nos 2 magasins demeurent ouverts pendant les vacances de la construction.

éditorial

Des milliers de visiteurs pour admirer le boeuf de chez nous

Cette année, on s'attendait à battre tous les records d'assistance à l'Exposition régionale agricole de Rimouski. C' est ce qu'avait prévu le président de la Société d'agriculture du district de Rimouski, M. Elie Belzile, et ce fut presque fait. Heureuse coincidence, cela concordait avec l'agrandissement du district de Rimouski qui comprend maintenant, en plus des comtés de Bonaventure, Matapédia, Matane et Rimouski, celui de Rivière-du Loup.

Côté exposants, d'année en année, les participants sont venus en nombre grandissant, de toutes les parties du Québec, avec leurs produits, ce qui dénote du fait que notre expo régionale est l'une des plus importantes de la province. La qualité sautait aux yeux, même pour le profane, dans toutes les catégories de concours. Un regard sur les animaux et en particulier sur le boeuf nous le révèla.

Un nouveau bâtiment, construit cette année, nous permit d'admirer le boeuf produit chez nous, dans les races traditionnelles, en n'y ajoutant un nouveau venu de la vieille France, le Limousin. Un slogan nous a beaucoup plu: "Mangeons le boeuf de l'Est.' Celui-ci est si attrayant que nous avons envie d'ajouter: "Bouffons-le!'

Cet évènement annuel est très rentable pour notre milieu. A preuve, 44 exposants d'industrie et de commerce se sont disputés la concession des kiosques et on a même refusés, faute d'espace.

Il aurait été impératif que tous les citadins se fassent un devoir et une fierté d'aller visiter, du 5 au 10 août, ceux qui les nourrissent si bien. C'eut été un hommage à rendre à un plus petit nombre de toujours meilleurs d'agriculteurs.

Si notre classique exposition régionale fut encore une fois un plus grand succès, ce n'est sûrement pas dû à nos gouvernements, en ne versant comme subsides à la Société d'agriculture du district de Rimouski que 50% du montant des bourses offertes lors de l'exposition de l'année précédente, c'est plutôt dû à nos dynamiques agriculteurs qui ont le sens de l'organisation et qui s'en sont tirés avec leur ingéniosité.

Souhaitons que cette politique rétrograde et restrictive des paliers de gouvernements, tant fédéral que provincial, soit réajusté pour permettre l'évolution plus rapide des contacts trop peu nombreux entre nos agriculteurs et les citadins consommateurs.

Nous approchons rapidement du temps où la crise de l'énergie cédera la place à la pénurie d'aliments, si nous ne faisons pas plus pour comprendre le monde agricole.

Roland Bellavance

SANDY BURGESS carnet du mercredi



LA TOQUE BLANCHE a un nouveau propriétaire en la personne de Sylvio Saint-Pierre qui en a pris possession lundi dernier. Notre ami demeure donc dans la restauration!

TROIS des compagnons d'armes du brigadier général Paul Triquet habitant notre région ont assisté à ses funérailles. Il s'agit de Fernand Proulx, Gérard Marois et Adrien Morissette qui ont combattu avec lui en Italie. Emilien Amiot, Léo Morissette et René Pelletier, tous gradés de l'armée étaient également présents à la Basilique de Québec pour rendre un dernier hommage au brigadier Triquet, fils de Cabano et héros de la Seconde Guerre Mondiale.

UNE demi-douzaine de policiers municipaux ont subitement fait leur apparition sur les terrains de la 37e Expo dimanche soir dernier à la suite d'une information voulant que Léo Leclerc se trouvait sur les lieux. Quelques heures plus tard, le sergent Jean Therriault procédait à l'arrestation de Leclerc sur les lieux d'un vol avec effraction.

BONNE FÊTE: monseigneur Gilles Ouellet qui célèbrera son 58e anniversaire de naissance le 14 août; Albert Bélanger, cardiologue, Harold Dubé le 16; Luc Lavoie, un excellent gardien de buts et un jeune sportif de grand talent, le 17; Bernard Saint-Laurent, le 18; Me Paul-Arthur Gendreau qui occupe maintenant ses fonctions et son bureau comme sous-ministre de la Justice à Québec, Emilien Amiot, homme d'affaires d'une constance exceptionnelle au travail, le 19.

NOS meilleurs voeux de bonheur à Louise Martineau et à Yvan Bujold dont le mariage sera célébré samedi prochain!

LE feu vert a été officiellement donné pour la mise en ondes de Radio-Québec à Rimouski en 1981. D'ici là le personnel s'active à mettre les structures en place, des nominations seront annoncées au cours des prochains mois et plusieurs animateurs et journalistes se sont mis en disponibilité pour travailler comme pigistes dans la boite!

CLAUDE LECOMTE, excellent pêcheur, a tiré un superbe saumon de la rivière Rimouski récemment. Et plusieurs amateurs ont réussi un exploit analogue. Incidemment, les employés de la ville procèdent actuellement à la mise en place d'une passoire à l'écluse située à l'entrée ouest de Rimouski.

LE ministère de la Voirie du Québec fait preuve d'une négligence grave sur les lieux de certains travaux de réfection de la route 132. Ainsi, à Saint-Simon, l'automobiliste doit circuler à quelques pouces d'une dénivellation de terrain et sans aucun accotement. D'ailleurs, nous avons vu les résultats d'une collision dans ce secteur. A Sainte-Angèle, on doit obligé à rouler sur des dos d'âne aux entrées immédiates d'un pont. Toujours sans avertissement et à nos risques. Qui donc dirige et fait appliquer les lois de la prudence sur ces chantiers?

MICHEL POMERLEAU quittera CFLP officiellement le 22 août pour entreprendre des études en aménagement du territoire à l'UQAR avec l'excellent équipe de professeurs du Grideq.

50e anniversaire de mariage de monsieur et madame Irenée Rousseau de Nazareth le samedi 16 août à l'église paroissiale et à l'Hôtel Saint-Louis. Et le dimanche 31 août, ce sera au tour de monsieur et madame Wilfrid Ross de célébrer en famille et dans la joie leurs noces de saphir (45e). A Nazareth également et au Manoir Normandie. Nous leur offrons nos meilleurs voeux de bonheur et de reconnaissance.

DES vandales se sont amusés à allumer un petit feu sur l'écluse de la puple à Sainte-Odile. Pas de surveillance, pas de contrôle, chacun faisant ce qui lui plaît, comment voulez-vous être surpris devant de tels actes?

DEUX de nos confrères, Alain Charbonneau et Richard Saindon, de Radio-Canada, à Rimouski, assistent à la convention du Parti Démocrate à New York, à titre d'observateurs. Toute une expérience en prévision des conventions provinciales dans l'Est de novembre sans doute!

MAURICE ALEXANDRE, fils d'éleveur du Kamouraska, a gagné le superbe bouvillon offert par l'Association des Eleveurs de boeuf de boucherie de l'Est du Québec dans le cadre de la 37e Expo! Il aura de la viande tendre pour son hiver!

PROGRÈS ÉCHO
HEBDOMADAIRE REGIONAL
ABC
HEBDOS /A

Directeur général: Roland Bellavance
Chef de la rédaction: Laurent Leblond
Chef de pupitre: Jean-Claude Leclerc
Journalistes: René Alary
Sports: Jean-Claude Leclerc
Collaborateurs spéciaux: Charles Rhéaume, Jean Lavigne, Jacques- Bernard Pelletier, Alain Lavoie, Guy Marcotte
Revision et normalisation: Marthe Leclerc
Collaboration: Sandy Burgess et Ernest Simard
Caricaturiste: Christian Girard

PUBLICITE:
Directeur de la publicité: Georges Bérubé
Supervision des ventes: Jean-Guy Caron
Coordonnateur de la publicité: Sylvie Ruest
Publicitaires: Welly Thibeault, Clément Duchesne, Roch Tardif
Graphistes: Pierre Gosselin, Daniel Landry, Marie Hélène Roy
Chef de tirage: Armand Arguin
Abonnement: Lyne Paradis
Distribution: Roland Amiot (723-8458)
Contrôleur: Raynald Lavoie
Publié par l'Echo du Bas Saint-Laurent Inc., Edifice Bellavance Inc.
192, rue Saint-Germain est, Rimouski
Case Postale 410, Tél.: 723-4800
Imprimé aux Ateliers Bellavance Inc.
Abonnement: $15.60
Pays étrangers: $25.00
Courrier de seconde classe: enregistrement No 0350
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans autorisation écrite et expresse de la direction.
Dépôt légal: bibliothèque nationale du Québec.

Cette page est à l'usage des lecteurs qui nous font tenir un texte signé, conforme à la loi du Code des Hebdos du Canada. Les opinions qui y sont exprimées n'engagent que les auteurs et ne réflètent pas nécessairement l'opinion du journal ou de son éditeur.
L'utilisation d'un pseudonyme est permise à condition que son signataire donne son nom au journal.

opinions

Un bingo honnête et bénévole

En réponse à l'article publié le 6 août 1980 dans ce même journal, nous voulons apporter certaines remarques qui sauront sûrement éclaircir les personnes se considérant concernées.

Depuis déjà plusieurs années, des bénévoles s'acharnent à vouloir rendre cette activité sociale qu'est le bingo, une rencontre des plus divertissantes pour tous les intéressés de la région. Ne ménageant aucun effort, ils sont à leur poste à tous les mercredis, toujours souriants et désireux de mener à bien leur travail.

Ainsi, nous nous interrogeons à savoir s'ils méritent vraiment toutes les fausses considérations qu'on leur inflige. Certaines gens vont même accuser ces dames de jouer tous les mercredis avec des cartes de bingo qu'elles n'auraient pas payées. Sachez dès maintenant mesdames que l'économie de Sainte-Odile n'en est pas rendue au point de donner des cartes à des gens qui peuvent facilement se les payer eux-mêmes.

Nous considérons tout simplement que ces mauvaises langues sont jalouses de ne pas pouvoir vivre aussi intensément un si beau travail d'équipe et une si bonne entente et camaraderie. Peut-être ne savent-elles pas qu'en continuant ainsi leurs bavardages sans fondement, elles n'attireront jamais la sympathie de leur entourage.

Pour ajouter du piquant à leur bavardage, on soupçonne les organisateurs du bingo de se réserver à eux-même les deux prix de présence qui sont tirés. Je leur demanderai donc d'essayer de choisir un numéro quelconque parmi les quelques deux cent autres qui se trouvent dans la boite.

Quoi qu'il en soit, nous sommes très heureux de recevoir chaque semaine des gens intéressés à se divertir dans le calme et l'honnêteté. Ainsi, s'il existe encore des gens qui ne peuvent s'acclimater dans ces milieux de divertissement, ils sont appelés à demeurer chez-eux. Par le fait même, tous les gens ne s'en porteront que mieux. Alors, même s'il y a des absents, le bingo continuera de fonctionner et les mauvaises langues pourront trouver un autre sujet de conversation.

Et si on avait le courage de signer ses textes de son vrai nom, ce serait encore mieux.

Les organisateurs du bingo de Sainte-Odile

Sainte-Odile

Des parents en colère

Septembre approche à grands pas, et un bon nombre d'enfants d'âge primaire de Ste-Odile va vivre et revivre le cauchemar auquel les a condamné la bureaucratie scolaire.

Au cours de l'année scolaire 79-80, 37% des élèves d'âge primaire de Ste-Odile, contrairement à une politique du Ministère de l'Education du Québec de laisser les enfants du primaire dans leur paroisse d'origine, étaient transportés vers une ou l'autre des écoles de Rimouski. Alors qu'ils auraient très bien pu recevoir dans leur propre milieu, l'enseignement auquel ils ont droit.

Les structures scolaires, telles qu'instituées jadis, n'avaient pour but que le mieux-être de l'enfant.

Malheureusement pour l'enfant, il n'en est plus ainsi. Avec le temps, la métamorphore a fait que la structure est devenue la "CHOSE", le but ultime, ou bien le poste que l'on veut sauvegarder. La STRUCTURE doit surnager envers et contre tous.

Pour "le plus grand bien" des enfants sous sa responsabilité, la STRUCTURE a habilement réduit l'enfant au niveau d'objet qu'elle classe, qu'elle évalue, qu'elle reclasse, qu'elle transporte ou qu'elle laisse en transit entre transbordement.

Pour "son plus grand bien", on impose à l'enfant un bon nombre d'heures supplémentaires d'autobus scolaires.

Une mère s'exprime ainsi: "Docteur, mon enfant de 6 ans a régulièrement des malaises d'estomac, il a les traits tirés, il est anxieux et nerveux, on dirait qu'il est en dépression, d'où vient le mal?" Et le Docteur de répondre: "Mais madame, vous êtes de Ste-Odile, ne cherchez plus; 137 enfants de Ste-Odile vivent la même expérience".

"Inconcevable" direz-vous, oui inconcevable, malheureux et bizarre comme situation.

L'enfant au service de la structure, classé, évalué, reclassé, "charrié" et privé de l'appartenance à son milieu.

Le problème se perpétuera et ira en s'aggravant, jusqu'au jour où les parents de Ste-Odile, en auront assez et prendront les moyens pour garder leurs enfants chez-eux. Alors, la structure bougera-t-elle?

Le Comité des
Citoyens de Ste-Odile
pour l'école
Jean E. Guilbault, prés.

"Des amis, des jeux à l'hôpital"

Le projet "Des amis, des jeux à l'hôpital", entreprend ses dernières semaines de fonctionnement. Il n'en reste pas moins que les activités doivent continuer auprès des enfants hospitalisés.

Qui n'a pas quelques minutes de chaleur humaine à donner? C'est pourquoi, les responsables du projet sollicitent votre participation comme bénévole.

Nombreuses sont les fonctions que la personne bénévole peut accomplir à la pédiatrie:

- il peut sortir les bébés convalescents de leur lit, soit pour les bercer, les amuser, ou leurs permettre de s'ébattre dans une marchette;
- il peut distraire les enfants qui doivent rester alités, par une conversation, une partie de carte, une histoire, etc.
- il peut organiser un programme récréatif à la salle de jeux (musique, art plastique, jeux collectifs, fête) de façon à stimuler une activité de groupe;
- il peut distraire les enfants qui n'ont pas de visiteurs;
- il peut voir au bon fonctionnement de la joujouthèque service de prêt jouet.

Par ces fonctions, le bénévole contribue au développement et à la croissance de l'enfant hospitalisé.

Vous avez du temps à donner comme bénévole auprès des enfants hospitalisés?

Si vous êtes intéressé, vous n'avez qu'à communiquer au service des bénévoles de l'hôpital St-Joseph de Rimouski à 724-8306.

Nous profitons de l'occasion pour remercier la population Rimouskoise de sa grande collaboration lors de notre cueillette de jouets. Nous avons recueilli une centaine de jouets et au-delà de deux cent cinquante livres.

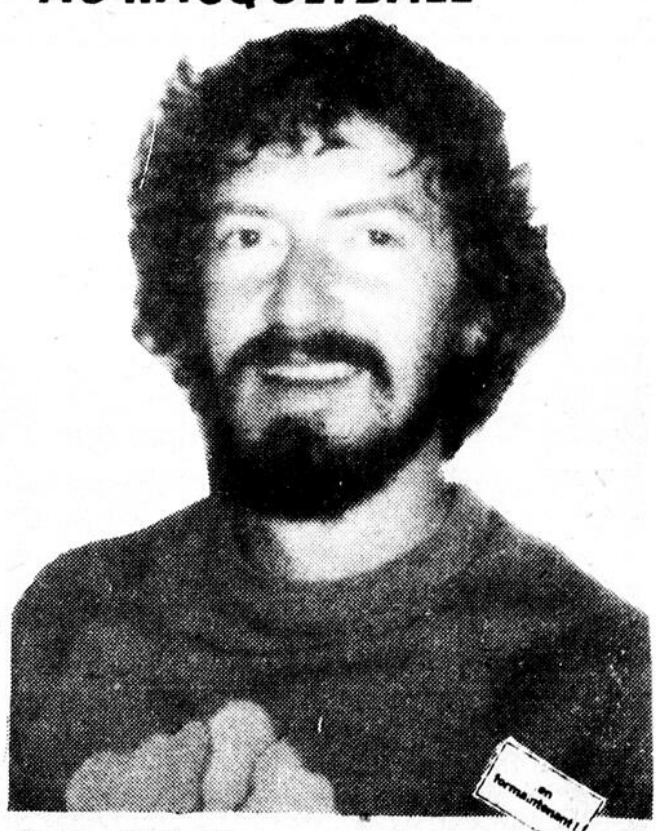
Si vous avez d'autres jouets à donner, vous pouvez toujours vous rendre à l'hôpital, aux heures de visite, et les déposer à la Boutique de Cadeaux des bénévoles à la salle de la Clinique externe.

Merci de votre collaboration



DISCO-MOBILE
LA PANTHERE NOIRE AVEC
ANIMATEUR
MUSIQUE DE TOUT GENRES:
DISCO, NEW-WAVE, DANCE MODERNE,
FOLKLORIQUE
SYSTEME DE SON PROFESSIONNEL
DE 800 RMS
AINSI QUE 2 MILLES WATTS
DE LUMIERE
723-5403

ENCORE UN QUI JOUE AU RACQUETBALL



Andre Pelletier
Représentant
"C'est la moitié de ma vie".
PARTICIPACTION

ATTENTION ATTENTION
Poteaux traités
Pin gris et cèdre de toutes dimensions en bois de sciage.
Poteaux de corde à linge.
Commande 500 pi. de bois ou plus, livraison gratuite.
Moulin à scie situé à 4ième rang Ouest, Ste-Blandine. Chemin à côté de l'épicerie Marc Proulx.
Bois de cèdre
de toutes dimensions
ANTONIO DUBÉ INC
Tél. bureau (418) 735-5363

66 ans après la tragédie de "l'Empress"

Ronald Ferguson revient



M. Ronald Ferguson, maintenant âgé de 87 ans, vit paisiblement à Londres, après une carrière bien remplie. Il parle toujours avec émotion de la tragédie dont il été l'un des principaux acteurs au petit matin du 29 mai 1914 au large de Sainte-Luce. Sa visite à Rimouski lui permettra de redire la grande sympathie qu'il éprouve pour notre population qui avait été remarquablement secourable pour les naufragés.

Celui qui a annoncé au monde, le tragique destin de l'Empress of Ireland dans la nuit du 29 mai 1914 par un S.O.S. que capta en tout premier lieu la station de pilotage de Pointe-au-Père, Ronald Ferguson, le sans-filiste à bord de l'Empress, revient à Rimouski cette semaine pour visiter le Musee de la mer et rencontrer le célèbre Commandant Cousteau.

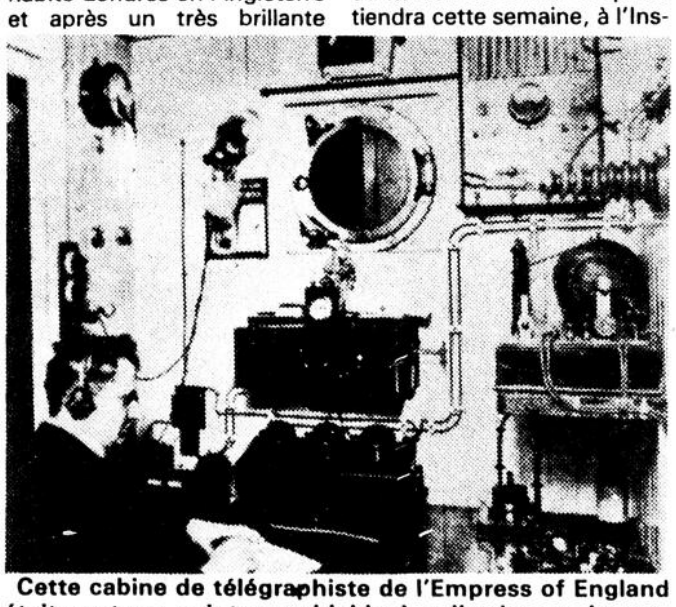
Maintenant âgé de 87 ans, il avait 21 ans lors de l'accident, il est toujours en pleine possession de ses moyens. Il habite Londres en Angleterre et après un très brillante carrière qui devait le mener jusqu'à la présidence de la division marine de Marconi International, il est à sa retraite.

L'hiver dernier, Philippe Beaudry, l'un des membres-fondateurs du Musée de la mer lui avait rendu visite chez-lui, en Angleterre, et en avait rapporté un témoignage sur vidéo qui est actuellement visionnable au Musée, tous les jours.

M. Ferguson sera l'invité d'honneur à une réception pour les membres-fondateurs du Musée de la mer et qui se tiendra cette semaine, à l'Institut de Marine. Le marconigraphiste de l'Empress, tel qu'on l'appelait à ce moment-là, a été interview sur les ondes de CTV et par les journaux de Montréal.

La direction du Musée de la mer considère que la visite que lui rend M. Ferguson est un très grand honneur et un évènement important pour Rimouski.

Nous reproduisons ici le témoignage de Ronald Ferguson devant la commission d'enquête tenue à Québec en juin 1914 et présidée par Lord Mersey d'après la loi de la Marine Marchande du Canada. Ce témoignage raconte très bien le drame qui coûta la vie à plus de mille personnes, peu de temps avant la première grande guerre mondiale.



Cette cabine de télégraphiste de l'Empress of England était en tous points semblable à celle de son bateau jumeau, l'Empress of Ireland, et c'est d'un lieu tel que M. Ronald Ferguson lança le S.O.S. annonçant au monde que son bateau allait sombrer.

BIENTÔT

ckle fm 96,5

POUR S'ENTENDRE

222 MARINE ET PECHERIES 5 GEORGE V, A. 1915

EMPRESS OF IRELAND—COLLISION DU STORSTAD

DOC. PARLEMENTAIRE No 21b

RONALD FERGUSON, chef marconigraphiste, *Empress of Ireland*, assermenté.

3508. Q. Monsieur Ferguson, vous étiez chef marconigraphiste à bord de l'*Empress of Ireland*?—R. Oui.

3509. Q. Et vous aviez un collègue?—R. J'avais un aide, M. Bamford.

3510. Q. Je crois qu'il a été heureusement sauvé, comme vous?—R. Oui; nous avons tous deux été sauvés.

3511. Q. Où étiez-vous logé sur l'*Empress of Ireland*?—R. Sur le pont-tente, en arrière de la deuxième cheminée.

3512. Q. Est-ce là la pièce dans laquelle vous travaillez?—R. Oui.

3513. Q. Et c'est aussi votre logement?—R. Nous avons deux pièces, un logement et une salle de travail, séparée par un couloir.

3514. Q. Vous souvenez-vous de la collision?—R. Oui. J'étais dans mon cadre à ce moment.

3515. Q. Vous étiez dans votre lit au moment de la collision?—R. Oui.

3516. Q. Réveillé?—R. Oui. Je m'étais couché cinq minutes plus tôt.

3517. Q. Et l'appareil était à ce moment aux soins de M. Bamford?—R. Oui.

3518. Q. Avez-vous senti la collision?—R. Oui. J'étais debout lorsque la collision elle-même s'est produite. Je me suis levé en entendant le sifflet du *Storstad*.

3519. Q. Et qu'avez-vous fait?—R. Je regardai par le hublot de ma cabine, à bâbord, pour savoir si je pouvais voir le bateau que j'entendais siffler, et j'ai senti que les machines faisaient arrière; j'ai crié à mon aide que notre paquebot se rengeait de quelque chose, et après un bref intervalle, alors que je regardais encore par le hublot, il a crié "le voici"... c'était après le choc.

3520. Et où était le bateau?—R. A tribord.

3521. Vous regardiez à bâbord et vous ne pouviez rien voir, puis vous avez entendu votre aide crier "le voici", à tribord?—R. Oui, après qu'il nous eut frappé.

3522. Q. Et il vous a frappé à tribord?—R. Je suis allé à tribord dans la chambre de travail et j'ai vu passer les feux.

3523. Q. Qu'avez-vous fait?—R. J'ai immédiatement pris le récepteur, que M. Bamford avait replacé pour regarder passer le bateau, et j'ai appelé tous les postes, leur disant de se tenir prêts à un signal de détresse, que j'attendais de la passerelle. Cela, naturellement, devait tout arrêter pour le moment, de sorte que j'aurais la voie libre pour réclamer toute assistance nécessaire. En réponse j'ai reçu un message de la Pointe-au-Père disant "tout va bien, sommes ici". Entre temps, j'ai dit à M. Bamford de m'apporter des vêtements, car j'étais en pyjama, et il me les a apportés; je lui ai demandé de courir à la passerelle pour savoir si je devais lancer l'appel de détresse, S.O.S., réclamant du secours, puis j'ai endossé mes vêtements. J'ai vu paraître la tête du capitaine à la fenêtre—je regardais effectivement au dehors; je suis allé rencontrer ce dernier à la porte et je lui ai demandé si j'allais signaler S.O.S., et il m'a répondu affimativement, disant que le bateau coulait. J'ai donc repris l'appareil et j'ai lancé S.O.S., disant que nous avions frappé quelque chose et que nous coulions rapidement, que le bateau penchait fortement. J'ai envoyé le message lentement, très lentement, car je savais qu'il n'y aurait pas de chef télégraphiste au poste à cette heure; j'ai envoyé lentement pour donner aux aides la chance de comprendre. La Pointe-au-Père a répondu "O.K." et a demandé où nous étions. J'ai songé quelques instants, car personne ne m'avait donné le point,—mais je me souvenais qu'on avait renvoyé le pilote, et j'ai dit en conséquence que nous étions à une vingtaine de milles en aval de Rimouski. Il a alors dit: "Vingt milles," pour me le faire confirmer et pour m'indiquer qu'il avait compris; et comme je disais oui, l'énergie a été interrompue, mon levier est retombé et l'appareil est resté sans force motrice. Les lumières se sont aussi éteintes.

A ce moment, j'avais un pied sur la cloison et l'autre sur le plancher, tant le bateau penchait; et mes documents étaient naturellement tombés épars sur le parquet. Après cela je suis sorti sur le pont en m'appuyant à la rambade; j'ai placé mes mains en porte-voix, et j'ai crié que bon nombre de bateaux nous venaient secourir. J'ai vu M. Jones, le second, avec le troisième officier et d'autres, travailler aux chaloupes. Le capitaine s'est approché et m'a demandé: "Qu'est-ce?" et je lui ai dit... je lui ai répété que nous aurions du secours avant une heure; il m'a commandé d'aller à mon embarcation. Puis je suis revenu à ma cabine pour travailler mon appareil d'urgence afin de m'assurer si je ne pourrais pas lancer un autre appel. J'ai oublié de dire que la Pointe-au-Père avait notifié qu'on envoyait l'*Eureka*, en réponse à mes appels, avec le *Lady Evelyn*. J'ai reçu cela après que le courant eut été rompu. Comme je le disais tout à l'heure, je suis rentré pour mettre l'appareil d'urgence en travail, et la première chose que j'ai constatée c'est que le tiroir avait glissé du pupitre et m'avait frappé, le grément d'urgence ne pouvait plus servir; les accumulateurs étaient brisés, et le bateau était virtuellement sur le côté à ce moment. Je suis sorti et j'ai attrapé une chaise longue qui gisait sur le pont, et j'allais sauter à la mer—je n'avais pas de ceinture de sauvetage—lorsque le bateau, en donnant un contre-coup soudain, m'a précipité dans l'eau. Mais avant cela, j'avais entendu le fracas terrible de toutes les embarcations de bâbord se bousculant au travers du pont jusqu'à tribord. Je suis tombé à l'eau et j'y suis resté peut-être un quart d'heure; cela m'a paru très long; j'ai été recueilli par une de nos embarcations, qui m'a heurté, je me suis cramponné à plat-bord et j'ai fini par me hisser à l'intérieur.

FERGUSON.

"Une des meilleures salles à manger du Québec".

LA TERRINE

91 St-Germain est, Rimouski
Pour vos réservations: 723-4710

NOS SPECIALITES:
Bouillabaisse
Steak au whisky
Homard vivant
Coquille St-Jacques
Fondue chinoise
Filet mignon

La Vinothèque

La VINOTHEQUE de 11h00 à 20h30
Restaurant et bar
Repas à prix populaires
Spécial du jour:
$3.45 et $3.85
Vin en fût

5 à 7 Grosse bière
Boite à chansons
VIN EN FUT
21h00 à la fermeture
Chansonnier du mercredi au dimanche

Trophée Paul-Emile Côté

Marc-André Hudon de Saint-Anaclet

Dans le cadre de la trente-septième exposition régionale agricole de Rimouski avait lieu samedi soir la présentation pour une sixième année consécutive du trophée Paul-Emile Côté.

Ce trophée et un prix de cinquante dollars sont offerts par la famille de feu Paul-Emile Côté, agronome, à la vache laitière présentée sur le terrain d'exposition de Rimouski qui a obtenu la meilleure moyenne de production de toutes les races de vaches laitières présentes. Quatre races laitières étaient en montre en cours de l'exposition, soit la Ayrshire, la Canadienne, la Holstein et la Jersey.

La grande gagnante du trophée Paul-Emile Côté et du prix de cinquante dollars qui l'accompagne est une vache laitière de race Ayrshire, son nom DES DEUX LACS FLEURY, âgée de six ans et propriété de Marc-André Hudon de Saint-Anaclet. Cette excellente productrice révèle un record de production suivant pour ces trois lactations complétées:

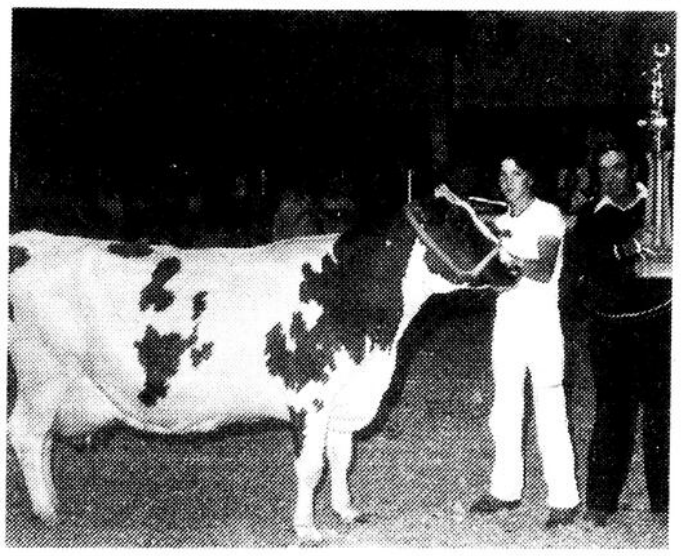
- première lactation débutée à l'âge de deux ans et deux mois, 6712 kilogrammes de lait à 4.56% de gras en 366 jours de lacatation pour une moyenne de 190-204 (moyenne de la classe dans la race ou M.C.R. référant à 100-100 comme base de comparaison pour la moyenne de la race).
- deuxième lactation d'une durée de 285 jours avec une production de 7651 kilogrammes de lait à 4.16% de gras pour une M.C.R. de 214-216.
- troisième lactation, celle pour laquelle Fleury a mérité le trophée à son propriétaire, 8919 kilogrammes de lait à 4.34% de gras en 319 jours pour une M.C.R. de 225-239 la meilleure M.C.R. jamais vue sur le terrain d'exposition de Rimouski.

Monsieur Hudon et ses fils Serge et Michel ont reçu leur trophée et leur prix de cinquante dollars des mains de Jacques et Michel Côté représentant de la famille Paul-Emile Côté.

Signalons, de plus, qu'une plaquette souvenir fut remise par les deux mêmes messieurs Côté à messieurs Jacques et Lionel Guimond de la ferme Guimond et Fils Enr., de Sainte-Blandine, heureux récipiendaire du trophée Paul-Emile Côté l'an dernier.

Disons enfin que le trophée Paul-Emile Côté est un trophée rotation présenté à chaque année par la famille Côté dans le cadre de l'exposition de Rimouski. Il se veut un hommage perpétuel aux producteurs agricoles laitiers de la région en souvenir de feu Paul-Emile Côté, agronome, très connu dans la région qui a consacré sa vie professionnelle à la classe agricole et à son rayonnement et qui fut un des principaux artisans des succès actuels de nos élevages laitiers et de l'exposition de Rimouski. On se rappellera que feu Paul-Emile Côté agronome, est décédé accidentellement, il y a maintenant six ans justement au cours de la tenue de l'exposition agricole de Rimouski, activité à laquelle il a consacré tant d'effort et de dévouement.

Claude-Bernard Côté,
agronome



Marc-André Hudon et son fils Michel avec la championne toutes catégories de production laitière. M. Hudon est de Saint-Anaclet.

"Mangeons du boeuf de l'Est"

Un Rimouskois gagne

Monsieur Maurice Alexandre du 871 rue d'Youville à Rimouski à Rimouski est l'heureux gagnant du Bouvillon de l'Est tiré au sort par l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Bas St-Laurent. Ce tirage on le sait était le couronnement d'une campagne de promotion et de sensibilisation organisée par l'Association sous le thème: MANGEONS LE BOEUF DE L'EST.

Le bouvillon mis au sort provient du parc d'engraissement de Sainte-Irène de la Société d'Exploitation des Ressources de la Vallée. Le tirage a eu lieu dimanche soir dernier en présence du vice-président de l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Bas St-Laurent, monsieur Gonzague Labrie de Saint-Luc-de-Matane. Le président de l'Association monsieur Marcel Levesque ayant dû s'absenter de la manifestation. C'est la reine de l'Agriculture de la trente-septième exposition de Rimouski, mademoiselle Hélène Roy de Sully qui a tiré le billet chanceux en compagnie de monsieur Fernand Simard d'Amqui, éleveur de boeuf président du parc d'engraissement de Sainte-Irène.

L'heureux gagnant et sa famille pourront se régaler de cette excellente viande de boeuf de l'Est à compter du mois septembre, moment où ils prendront livraison de leur prix. En effet, le bouvillon doit retourner au parc d'engraissement de Sainte-Irène pour une période de quinze jours, question de le reconditionner après le stress de l'exposition. Il prendra dès lors le chemin de l'abattoir, précisément à l'Abattoir du Témis Inc. de Notre-Dame-du-Lac, seul établissement du genre en région sous classification fédérale pour déterminer la qualité de la viande.

Après une période de mûrissement en chambre froide, la carcasse du bouvillon abattu reviendra à Rimouski où elle sera débitée et empaquetée en présence des gagnants à la boucherie de leur choix en l'occurrence le Marché Métro J.B. Sirois de Rimouski. La viande ainsi préparée sera remise prête pour son congélateur à monsieur Alexandre et à sa famille de Rimouski. Félicitations.

Claude-Bernard Côté
agronome

CERTIFICAT DEPOT À TERME

1 AN 12%

INTÉRÊTS PAYABLES ANNUELLEMENT

INTÉRÊTS SEMI-ANNUEL: 11½ %

D'autres termes et d'autres taux d'intérêts sont offerts.
Taux sujet à changement sans préavis; cependant, les certificats émis n'en sont jamais affectés.
INSTITUTION INSCRITE À LA RÉGIE DE L'ASSURANCE-DÉPÔTS DU QUÉBEC.

Caisse d'Entraide Economique

125 Evêché O. Rimouski. 723-2327

6/36

GROS LOT
APPROXIMATIF VENDREDI
$100,000

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

1	5	12	20	26	32

	NOMBRE DE GAGNANTS	LOTS
6 SUR 6	4	88,419.70
5 SUR 6	176	945.90
4 SUR 6	6342	72.90
5 SUR 6+	4	27,748.50

N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6+ : 34

VENTES TOTALES $1,926,982

LES BILLETS GAGNANTS DE 250$ ET 50$ DE LA MINI SONT ENCAISSABLES A TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE NATIONALE.

Mini TIRAGE: 119
8 août 1980

	NUMÉRO	POSSIBILITÉ DE
NUMÉRO COMPLET	737707	3 GAGNANTS DE 50 000$
5 CHIFFRES	37707	27 GAGNANTS DE 5 000$
4 CHIFFRES	7707	279 GAGNANTS DE 250$
3 CHIFFRES	707	2781 GAGNANTS DE 50$
2 CHIFFRES	07	27810 GAGNANTS DE 5$

ça s'dit dans l'quartier

Deux professeurs du Conservatoire de musique du Québec à Rimouski participeront pendant la semaine du 17 août à une rencontre internationale sur l'enseignement des arts au niveau supérieur. Le tout se passe à Montréal, et ce colloque regroupe des représentants de quelque 20 pays. Il est organisé par l'université du Québec à Montréal. Boursier du ministère des Affaires culturelles, Anatole Gagnon, claveciniste, et Geneviève Paradis, pianiste, y prendront part.

Notre espion a su que Jean Morin a pris des vacances, une semaine pour être plus précis. Est-ce pour se remettre de la "peine d'amour" des marins yougoslaves qui avaient demandé asile politique au pays?

Nous devons offrir nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à plusieurs personnalités de Rimouski: Normand Rioux, président du Syndicat des policiers de la Sûreté municipale de Rimouski, hospitalité à Rimouski; Gilbert Lévesque, échevin de la Ville de Rimouski, hospitalisé à Rimouski; Hector O'Neill, directeur de la Sûreté municipale, en convalescence; Rodolphe Côté, du même corps de police, aussi en convalescence.

A la Réserve Nationale de faune de la Baie de l'Isle-Verte, la saison s'achève avec le thème "Migration", du 11 au 22 août. C'est un rendez-vous avec des interprètes de la nature au kiosque d'accueil situé sur la route du quai à l'Isle-Verte.

Le Conseil des loisirs de l'Est du Québec annonce l'engagement de Claude Gagné à titre de conseiller en loisir. Il desservira les intervenants en loisir des comtés municipaux de Gaspé-Est et de Matapédia pour le service au développement communautaire. Il est entré en fonctions au Conseil des Loisirs de l'Est du Québec le 4 août dernier.

Séréna (service de régulation des naissances) n'ayant plus de couples-moniteurs dans la région du Bas Saint-Laurent, Séréna-Québec offre un service téléphonique à frais virés aux couples qui désirent de l'information ou de la documentation sur les méthodes naturelles de régulation des naissances.

Nous avons appris avec stupeur l'accident survenu au curé de la paroisse Saint-Germain de Rimouski, Euclide Ouellet. Il a subi une fracture du bassin lors d'une collision survenue à Sainte-Hyacinthe près de Montréal. Il se rendait à Mirabel pour prendre l'avion et se rendre en Europe. Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement l'accompagnent.

Mercredi (ce soir), le souper annuel des membres du club Richelieu à la colonie de vacances du Cap-à-l'Orignal aura lieu à 18 h. Tous les Richelieu doivent être présents.

Un communiqué d'Agriculture-Québec nous dit qu'un résident de Lac-au-Saumon a été condamné à $25 d'amende pour avoir abattu un boeuf en dehors d'un abattoir. Un épicier de Nazareth a été condamné à une amende de $300 pour avoir exploité un atelier de boucherie dont les locaux et le matériel n'étaient pas propres.

Le ministre de l'Agriculture Jean Garon devait participer au Méchoui de l'expo régionale de Rimouski dimanche. Mais, son attaché de presse a dit à Romuald Saint-Pierre, responsable de l'expo, que le temps du ministre était trop "serré". A voir le ministre, ce serrement de temps doit être assez imposant...

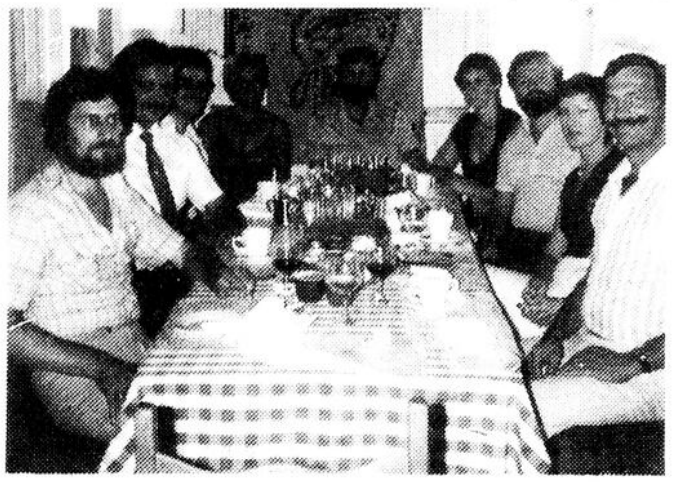
Signalons que l'ouverture de l'expo régionale n'a pas eu "l'honneur" de recevoir de ministre québécois, depuis Maurice Tessier, alors ministre des Affaires municipales...

Steven Caron, de Saint-Hubert, Michel-André Michaud, de Matapédia, Yves Lafrance de Trois-Pistoles, et Louise Beaupré de Saint-Alexis-de-Matapédia, gagnants au Concours international des jeunes des Caisses populaires, iront à Toronto et à la Baie de James. Bon voyage.

L'Offi e franco-québécois pour la Jeunesse souhaite recevoir des projets qui s'inspirent des particularités de chacune des régions du Québec ainsi que des besoins propres aux différents milieux des domaines économiques, culturel et social. En 1979, 149 stagiaires de la région (sur un total de 1385) ont fait des stages en France.

Dans le cadre de sa tournée de comté, le député Alain Marcoux tiendra une assemblée publique à Saint-Narcisse le jeudi 14 août à 20 h 30. L'assemblée aura lieu à la salle municipale de l'endroit.

Le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale, Pierre De Bané, a fait parvenir un télégramme au député de Rimouski aux Communes, Eva Côté, pour manifester ses sympathies



Les vendredis de Ti-Cousin

Dans le cadre des vendredis de Ti-Cousin, les administrateurs du Festival d'automne de Rimouski ont dîné, vendredi dernier, à la Forge du Père Cimon, en compagnie de Mme Donate Lavoie et de Michel Dechamplain.

Un mode d'épargne supérieur

Les certificats de dépôt garanti du Trust Général

- Sécurité du capital et des intérêts
- Taux d'intérêt garanti
- Taux d'intérêt élevé
- Souplesse dans le paiement des intérêts
- Aucun coût

12¼% Intérêts versés annuellement. Période de 5 ans. Dépôt minimum $500.

Autres certificats à autres taux pour des allant de 30 jours à 5 ans.
Taux sujet à changement.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada.

Demandez le poste 2000
Sept-Iles: 968-1830 Rivière-du-loup: 862-7286 Montréal: 866-9641
Chicoutimi: 549-6490 Québec: 688-0630 Outremont: 739-3265
Alma: 668-3391 Lévis: 833-4450 Hull: 771-3227
Rimouski: 724-4106 Trois-Rivières: 379-7230 Ottawa: 238-4900

BIENTÔT

ckle fm 96,5

POUR S'ENTENDRE

Ubald Leclerc Enr.

Entrepreneur

POSE ET RÉPARATION DE CÉRAMIQUE
FINITION DE CIMENT ET PARQUET

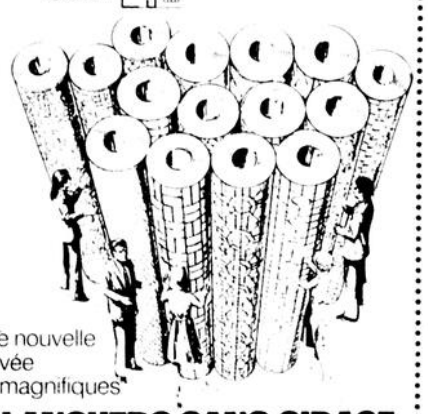
241, des Mélèzes, Rimouski, 724-6524

GAF GAFSTAR Planchers en feuilles de vinyle

La Maison du DÉCOR

213, St-Jean-Baptiste ouest Rimouski Tél.: mag.: 722-7586 rés.: 723-2330

Ils viennent d'arriver! chez La Maison du DÉCOR



Une nouvelle arrivée de magnifiques
PLANCHERS SANS CIRAGE
GAFSTAR Planchers en feuilles de vinyle

En coopération avec le Centre Musical, La Maison du Décor Enr., encore une fois, vient à nouveau remercier la population en leur offrant trois (3) magnifiques prix.

Le tirage se fera le 10 octobre 1980 pour fêter son 1er anniversaire.

L'ÉCONOMIE
C'EST ICI POURQUOI PAS?

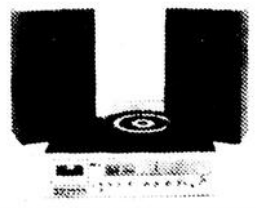
- Tapis
- Prélard
- Tuile
- Céramique
- Luminaire
- Tentures
- Toiles
- Poles
- Merci!

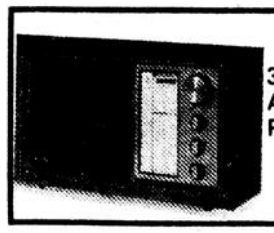
1- TÉLÉVISEUR COULEUR 20"



MAURICE TRUCHON

2- Récepteur AM-FM stéréo avec lecteur enregistreur à cassette complet et avec tourne-disques et chargeur automatique inclus.





3- Radio de table A M - F M Panasonic

Poseur de tentures à la disposition de la clientèle.



GAFSTAR Planchers en feuilles de vinyle

ça s'dit dans l'quartier

lors du décès de Jean-Marie Leblanc.

Maurice Alexandre, directeur des Services financiers du Collège de Rimouski, a gagné le bouvillon tiré lors de l'expo régionale, dans le cadre de la campagne "Mangeons du boeuf de l'Est". C'est un boeuf Limousin d'une valeur de $1 500.

L'Association touristique du Bas Saint-Laurent a publié un dépliant fort joli sur l'histoire et l'art de la région. Une carte très complète indique les sites artistiques importants de l'Est du Québec.

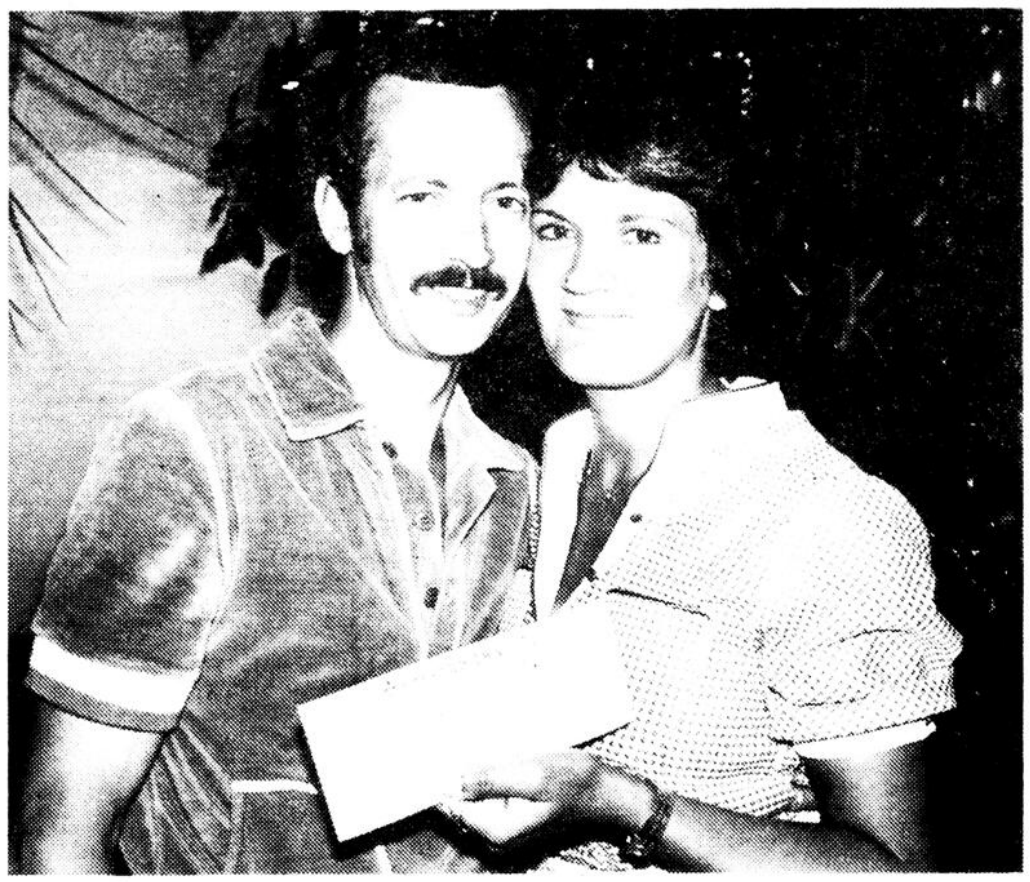
Notre espion a constaté une chose: la tempête qu'a vécue la région au cours de samedi était très localisée et a surpris plusieurs personnes, sans en étonner d'autres. Il fait tellement un temps de chien depuis le début de l'été qu'un peu de vent de plus ou de moins ne surprend personne.

Notre espion a aussi appris, en furetant dans les couloirs de l'université de Québec à Rimouski, que son directeur du personnel, Raymond Manceau, s'en va occuper les mêmes fonctions à Câblevision Nationale de Montréal. Il quitte le monde de l'enseignement pour le monde de la câblodistribution. Un show pour un autre...

Le député de Rimouski à l'Assemblée nationale, Alain Marcoux, fera du porte à porte à Saint-Médard lors du vendredi 15 août. Il y aura une assemblée publique le soir, à 19 h 30, à la salle de l'Age d'or.

Le représentant de l'Office national du film à Rimouski, Normand Gobeil, quitte son poste pour devenir un producteur de miel "à temps plein". Il demeurera toujours au Bic.

Il y a cinq cas de trichinose dans la région de Rimouski. Le traitement a été un succès. Ces cas viennent d'un parasite véhiculé par le porc, qu'il s'agit de congeler pendant 20 à 30 jours ou que l'on doit cuire à une température de plus de 160 degrés Farenheit.



Un p'tit $50 000

Mme Micheline Beaulieu, de Rivière-du-Loup, a eu l'immense joie d'apprendre, en regardant l'émission "Un air d'été", qu'elle méritait un lot de $50 000 à la Mini (tirage du 11 juillet). La gagnante, qui attend la venue d'un second rejeton, s'est procuré le billet chanceux à l'épicerie Mailloux, à Rivière-du-Loup. Son époux Marcel, un voyageur de commerce, l'accompagnait au moment de la remise officielle du chèque de $50 000 qui s'est effectuée au siège social de Loto-Québec.

Gilles Séguin
Opticien d'ordonnances o.o.d.

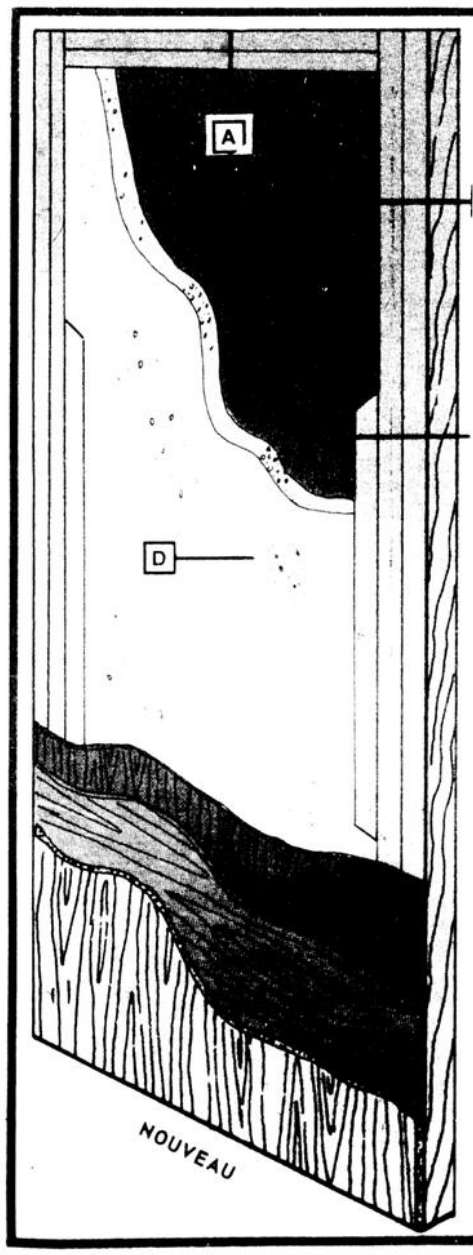
Lunettes
Verres de contact
Services optiques complets

Centre Médical (Face à l'hôpital)
161 Rouleau suite 107
Rimouski
723-4514

G. Séguin, O.O.D. L. Rancourt, O.O.D.

Info-Max.
Service en Informatique
•Consultation •Programmation
•Analyse et conception de systèmes
•Techniques de simplification du travail
•Traitement des données:
- Facturation, comptes à recevoir
- Contrôle de l'inventaire, paie
- Comptes à payer, coûts et dépenses
- Grand livre, états financiers
Pour informations,
Claude Bourgoin CDP
ESTIMATION GRATUITE 724-7411

VISIONIC
La plus jolie façon de voir clair.

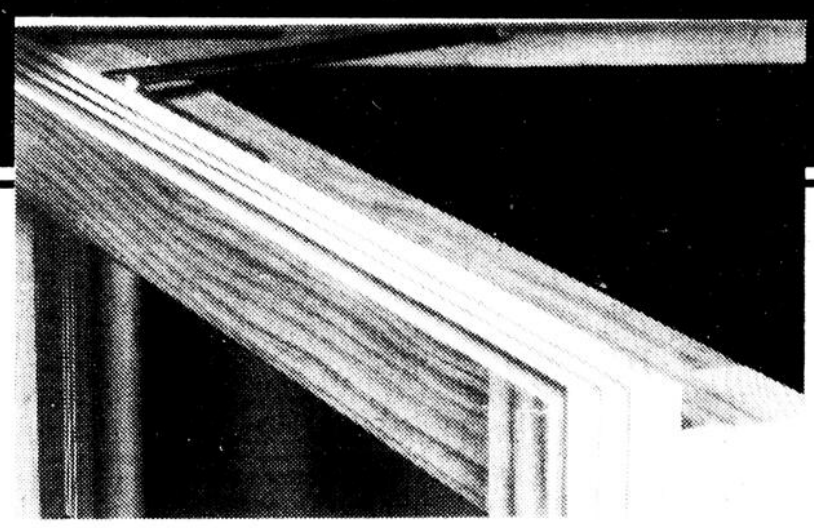


TOUT NOUVEAU!
Porte extérieure isolée en POLYURÉTHANE. et la NOUVELLE FENÊTRE
à battants avec
triple coupe-froid de POLYFLEX.

Facteur "R": 1¾" d'épaisseur: 11.0
2¼" d'épaisseur: 14.4

La Porte VISIONIC vous prouvera sa supériorité par son élégance et son isolation contre le froid et la chaleur.

Différents modèles en mains



- Cadre en pin traité contre l'humidité, la décomposition et les termites.
- Disponible recouverte d'aluminium blanc, noir, brun foncé ou pâle.

OPTION TRIPLE VITRAGE SCELLÉ:
½" d'espace d'air.

Voyez votre distributeur

VITRERIE Georges Pineault inc.
23 ouest, St-Jean-Baptiste,
Rimouski, Qué.
G5L 2C4, Tél.: (418) 724-2315

Le maire Michaud fait le point

● Textes et photos de Laurent Leblond

L'enfouissement sanitaire

Le maire de Rimouski, Philippe Michaud, nous a accordé la semaine dernière une entrevue exclusive dans laquelle il touche plusieurs aspects de l'administration municipale. Dans cette première tranche de l'entrevue, le premier magistrat de Rimouski fait le point sur l'enfouissement sanitaire, le centre des congrès et le tourisme à Rimouski.

L.L.

Le maire de Rimouski ne trouve pas très élégante la déclaration du député Marcoux qui affirme que le conseil municipal et la Ville de Rimouski ne se sont pas préoccupés outre mesure de la démocratie en ne consultant pas la population au-sujet du site d'enfouissement sanitaire, que l'on aurait d û choisir en accord avec la population. "C'est facile à dire quand le gouvernement impose ses normes que l'on doit respecter. Nous obéissons aux normes du gouvernement pour l'enfouissement sanitaire. Nous accuser de ne pas être démocratiques est de nous faire porter l'odieux d'une décision gouvernementale que nous devons respecter" de dire le maire Michaud.



'Nous obéissons aux normes du gouvernement pour l'enfouissement sanitaire. Nous accuser de ne pas être démocratiques est nous faire porter l'odieux d'une décision gouvernementale que nous devons respecter".

Selon le maire Michaud, il faut satisfaire le mieux possible aux lois et directives du gouvernement dans cette situation et l'implantation du site répond directement aux directives gouvernementales. Si le choix est municipal, il est imposé en quelque sorte par les règlements du ministère de l'Environnement, règlements qui, soit dit en passant, sont très sévères. Selon le maire Michaud, le député de Rimouski à l'Assemblée nationale a fait preuve de malhonnêteté intellectuelle en faisant une telle déclaration la semaine dernière, pour faire porter l'odieux de cette décision à Rimouski, décision qui en fait ne lui appartient pas. "C'est assez électoraliste comme attitude", de conclure le maire de Rimouski sur le sujet. D'autant plus que la Ville de Rimouski veut et tient beaucoup à sauvegarder l'environnement et elle ne tient pas à briser le site de l'enfouissement sanitaire, qui, son nom l'indique, n'est pas un dépotoir à ciel ouvert mais un site d'enfouissement qui, une fois utilisé, pourra servir à d'autres fins, comme l'implantation d'un parc ou d'autre chose.

Comme le certificat d'exploitation est maintenant émis, à la suite de l'envoi des plans et devis d'utilisation au ministère de l'Environnement, il ne reste plus que le moment de fonctionner et de débuter les travaux pour la Ville de Rimouski. Le site répond aux normes et règlements du ministère et Ville a retenu les recommandations des experts en la matière pour assurer la plus grande marge de sécurité possible.

Selon les avis du ministère et des experts, l'administration de ce site se fera dans le sens bien précis de la légalité, en fonction des règlements de ce ministère et la protection de l'environnement, Et le changement de zonage est inutile puisque aucune loi n'interdit l'exploitation d'un site d'enfouissement sanitaire dans une zone agricole.

Centre des congrès et tourisme

Au niveau du Centre des congrès, le maire Michaud insiste sur le fait qu'on ne peut l'installer du jour au lendemain puisqu'il faut des investissements considérables. Un plan est présentement à l'étude par le Conseil économique de Rimouski et le maire Michaud explique que ce centre des congrès de Rimouski ne peut être situé loin d'un complexe hôtelier pour répondre adéquatement aux normes premières de son fonctionne-

Suite Page A 13

BIENTÔT
ckle fm 96,5
POUR S'ENTENDRE

MODE AUTOMNE 80

L'influence européenne en fait de vêtements "tout aller"

Classico

Notre "collection tout-aller" illustre avec fierté plusieurs nouvelles et excitantes créations européennes en fait de tissages et de coloris. En tout et partout, notre collection "tout aller" pour l'automne possède un cachet et une fraîcheur dramatique tout-à-fait européenne.

Le choix naturel... jamais regretté.

Confection Progress Brand

Prix à partir de 165.00

Gilets
Prix à partir de 60.00

Il a déjà été dit que la perfection était de faire des choses ordinaires de façon extraordinaire!
Alors, nous avons songé à vous... Nous nous sommes dit: "Mais les gens ne sont pas ordinaires!" Donc il faut faire mieux que de l'extraordinaire. Aussi, nos conseillers de MODE SELECT dont nous faisons partie comme membre, nous ont aidé à mettre la main sur des vêtements SUPEREXTRAORDINAIRES.
Oui, c'est difficile à croire! Nous vous prions donc de venir voir par vous-même nos surprises d'automne.

Des vêtement pas piqués des vers!

Le magasin des années 80.

Marcel Duchesne inc
L'élégance au masculin
188 Evêché Ouest Rimouski 723-7827
Prêt à porter
Vêtements sur mesure

"Promouvoir le tourisme à Rimouski"

(Le maire Michaud)

Centre des Congrès et Tourisme Suite de la Page A 12

ment normal.

Le tourisme

Dans ce sens-là, Rimouski doit prendre l'initiative et assurer le leadership dans la région au niveau du tourisme et de l'implantation des infrastructures pour promouvoir le tourisme à Rimouski et dans la région.



'Il faut exploiter au mieux tout ce qui peut attirer l'intérêt du touriste pour la Ville de Rimouski".

Comme Rimouski est la Métropole du Bas Saint-Laurent, à proximité de différents services acquis, il est possible de minimiser les coûts du centre des congrès, en le construisant près d'un complexe hôtelier, pour mousser des petits congrès et donner une vocation vraiment touristique à Rimouski.

Selon le maire Michaud, il faut faire de son mieux pour exploiter à fond et du mieux que l'on peut tout ce qui peut attirer l'intétêt du touriste pour la Ville de Rimouski. A ce titre, il est utile de mettre en évidence les infrastructures déjà en place dans la périphérie de Rimouski, comme le golf du Bic, les centres de ski de Val-Neigette et du Mont-Comi, organiser des excursions de pêche sportive en haute mer, et ainsi de suite. Pour attirer le touriste, il faut sortir des cadres traditionnels des activités pour les congressistes et éviter de faire ce qui se fait dans les grandes villes. Et l'attrait de Rimouski peut se manifester à l'année longue, puisque le touriste peut venir s'amuser et se détendre à Rimouski et dans les environs (et encore là Rimouski en profite) 12 mois par année.

Il faut sensibiliser les agences de voyages en ce sens, exploiter au mieux les endroits typiques de la région. A ce titre, le maire de Rimouski est conscient et d'avis que la région ne manque pas d'attrait: pourquoi, par exemple, ne pas aménager le site dit "des portes de l'Enfer" sur la Rivière Rimouski? Ce n'est qu'un exemple parmi tant d'autres qui permettront à la ville et à sa région d'attirer le touriste et lui servir des attraits à leur juste valeur.

La loi 125, pour le maire Michaud, a un avantage à ce niveau: elle permettra auxrganismes et municipalités de la région minicipalisée (comté municipal) de mieux se structurer au niveau touristique, de mieux harmoniser la région immédiate qu'il faudra desservir d'une façon ou d'une autre pour attirer le touriste.

Le tourisme, conclut le maire Michaud, est une industrie importante à promouvoir dans la région et à Rimouski même. Et il faut faire tous les efforts nécessaires en ce sens.

La semaine prochaine:

- **La salle de spectacles**
- **Le ROCC**
- **Le Festival d'automne**
- **Le rôle de l'élu**

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement

Projet no: 107-10-02 — Construction d'un bureau de district de la Sûreté du Québec — Rue Vanier, Rimouski, Cté de Rimouski, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, lorsque requise, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.

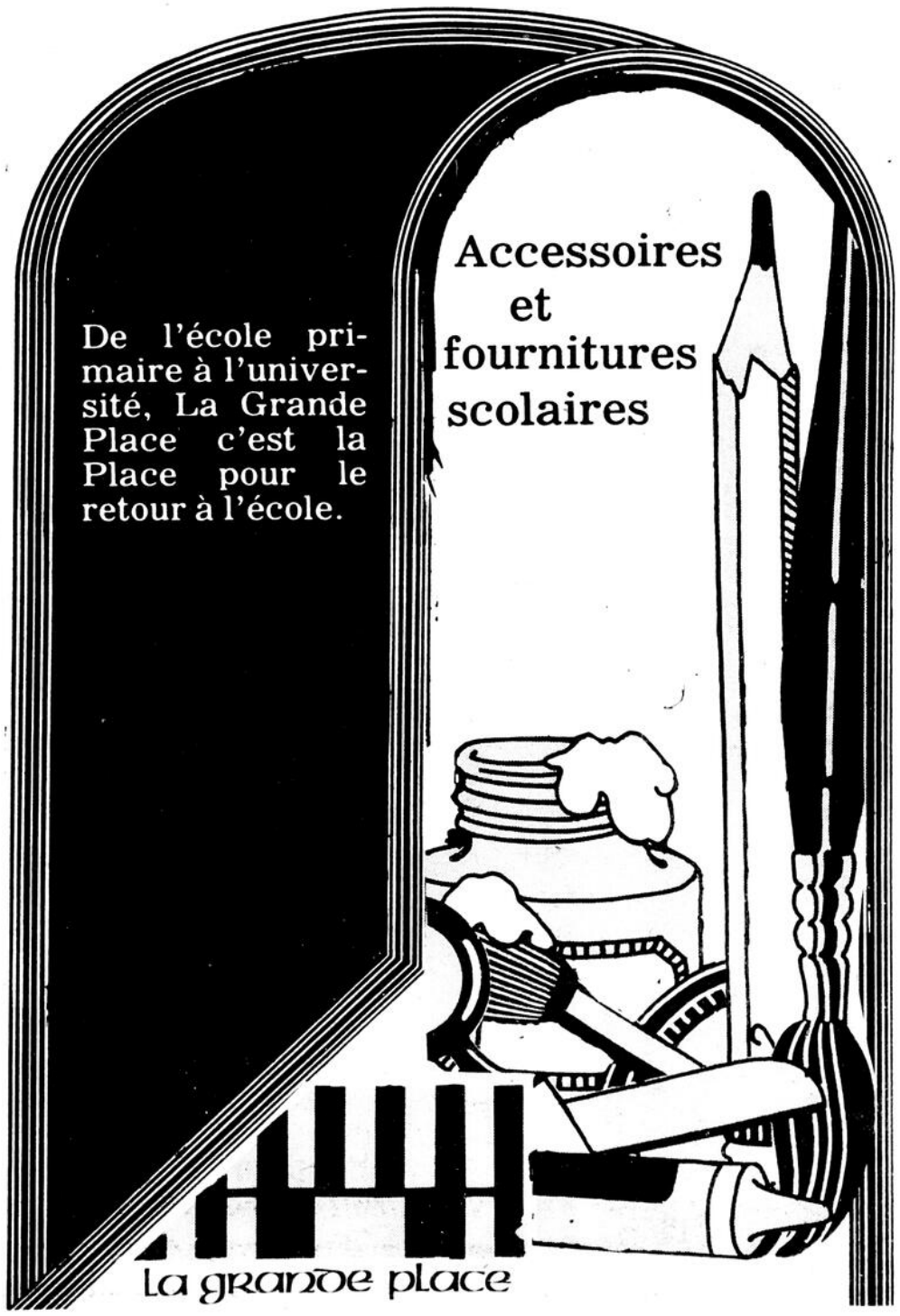
Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 12 août 1980 par remise d'un montant de 50.00 $ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des Contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Édifice «La Laurentienne», 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Tél.: (418) 643-6622.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Québec, à l'Association de la construction de Montréal, ainsi qu'à l'Association de la construction du Bas St-Laurent Inc.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, au montant de 475 000,00 $ ou d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, au montant de 237 500,00 $.

Date et heure limite de réception des soumissions:
mercredi le 10 septembre 1980
à 15:00 heures
Pierre Sarault
Sous-ministre



Pourquoi tant de gens remplacent-ils leur vieux lave-vaisselle par un KitchenAid?

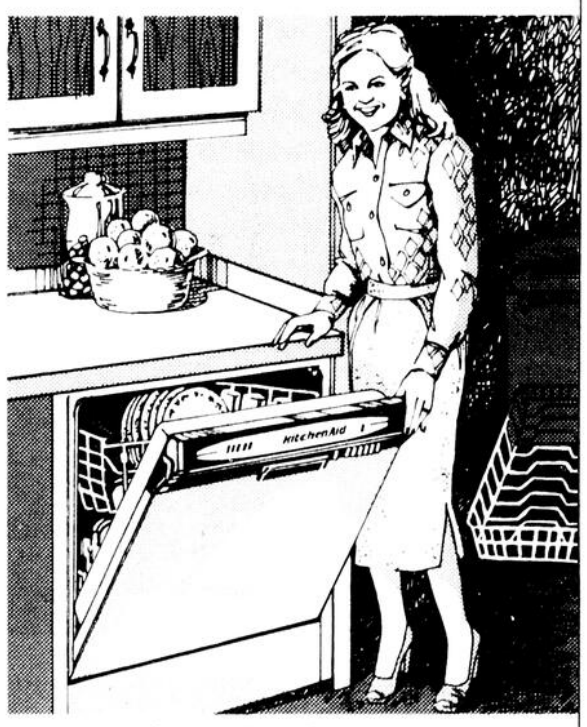
Vous trouverez la réponse chez

LES ENCHÈRES CHERRIER (1976) LTÉE

La qualité KitchenAid ne peut vraiment être appréciée que par les gens qui ont été propriétaires d'un lave-vaisselle KitchenAid.

Ils savent que le lave-vaisselle KitchenAid nettoie impeccablement la vaisselle, et avec quel éclat de propreté, casseroles et chaudrons sales sortent de la machine. Ils savent que la construction d'un KitchenAid comprend un cadre rigidifié en acier assurant un alignement permanent et des années de fonctionnement sûr.

Renseignez-vous sur les caractéristiques exclusives KitchenAid telles que le système de lavage "multi-level" (à plusieurs niveaux), le filtre à action autonettoyante et le broyeur de débris alimentaires mous qui nettoient l'eau au cours du lavage... ainsi que la garantie KitchenAid à triple protection. Autant de bonnes raisons de remplacer votre vieux lave-vaisselle par un KitchenAid, ou de choisir KitchenAid pour votre premier lave-vaisselle.





Et voici une raison de plus pour l'achat d'un KitchenAid.

par HOBART

Le nouvel Économiseur d'énergie IV KitchenAid est le seul lave-vaisselle qui vous permette de faire des économies sur vos factures d'eau chaude tout en continuant de vous donner de la vaisselle hygiénique, éclatante de propreté.

Profitez de votre visite pour voir le **broyeur à ordures ménagères Superba de KitchenAid**, assez puissant pour broyer tous les détritus alimentaires, y compris les os. Le compagnon idéal du lave-vaisselle KitchenAid dans votre cuisine!

Le moment ne pourrait être mieux choisi, venez voir dès maintenant le nouvel Économiseur d'énergie IV de KitchenAid chez...

BV BONNE VALEUR

LES ENCHÈRES CHERRIER (1976) LTÉE

183 OUEST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI
TÉL.: 723-7373

Le Progrès-Echo, Rimouski, mercredi 13 août 1980

Une hausse de tarifs justifiée

Selon Louis Arsenault, directeur-adjoint des politiques et des réglementations pour la téléphonie à Québec-Téléphone, la hausse de tarifs demandée par la firme est justifiée pour plusieurs raisons: comme il n'y a pas de croissance importante de la population, le nombre de téléphones demeure assez stationnaire, même si l'habitude d'avoir plusieurs appareils chez soi est devenue assez régulière. De plus, il y a moins de monde par famille, donc plus de maisons dans les villes, donc plus de téléphones. Mais, le taux d'accroissement naturel des nombres de téléphones est de 5 à 6%, au maximum. Ce n'est pas important quand on considère que, globalement, l'exploitation des appareils apporte 75% du revenu brut de la compagnie. De plus, l'accroissement rapide des salaires, du coût de l'énergie, des coûts de l'équipement, des taux d'intérêt, apporte assez rapidement un déséquilibre dans la différence entre la courbe des revenus et la courbe des dépenses.



Louis Arsenault, directeur-adjoint des politiques et réglementations de Québec-Téléphone,

Les revenus d'exploitation, par exemple, aident à payer les intérêts des emprunts à long terme. Les impôts et taxes doivent aussi être assumés et c'est pourquoi, devant la diminution dangereuse entre la marge des revenus d'exploitation et les dépenses dites courantes, Québec-Téléphone a demandé une hausse de tarifs, étalée sur deux ans, de manière à ne pas à être obligée de refaire la demande qui encourre des frais nombreux et onéreux à chaque fois.

Sur une analyse de 5 ans, on s'est rendu compte que l'augmentation des tarifs est obligatoire si on veut améliorer le service en milieu rural. Dans cette période, on prévoit pour environ $50 millions de croissance. Or, la Régie des services publics, qui étudiera la demande de Québec-Téléphone, estime que l'entreprise privée de téléphonie doit avoir l'obligation d'assurer un revenu acceptable dont le pourcentage d'augmentation annuelle doit être situé entre 8.5 et 9.75%. Or, pour les cinq prochaines années, on estime que, si on n'augmente pas les tarifs, le taux de croissance n'atteindra pas ce pourcentage, ce qui n'est pas normal pour une saine administration.

Et comme on veut établir des tarifs équitables pour tout le monde, en maintenant une santé financière acceptable, l'augmentation des tarifs permettra d'assurer le service que l'on veut donner en milieu rural et de se soumettre aux avancements normaux de la technologie.

Ainsi, pour les clients dits ''résidentiels'', la hausse est de 11.4% en 1981 et de 8% en 1982. Pour un service commercial, elle est de 15.2% en 1981 et de 8.6% en 1982. Les frais d 'interurbain seraient accrus de 11.2% en 1981 et de 4.3% en 1982. La tarif économique de l'interurbain composé par l'usager serait porté à $0.20 (au lieu de .15) aux périodes de nuit et des fins de semaine.

Ce qui veut dire que, pour un usager qui paie présentement $ $9.20 par mois,''paierait $10.45 en 1981 et $11.55 en 1982. De plus, les frais de services (nouvelle installation, déménagement, et ainsi de suite) seraient haussés de 25% en 1981 et de 10% en 1982.

Cette augmentation, si elle est accordée, apportera $11 millions de plus en 1981 et $7 millions de plus en 1982. La compagnie a plus de $310 millions d'investis et la saine administration veut que la courbe des frais ait une marge normale avec celle des revenus. Selon Louis Arsenault, cette demande de hausse de tarifs est normale et très justifiée.

L.L.

La planification financière

Source de tracas pour les PME

La décennie 80 s'annonce avec une conjoncture économique fluctuante et difficile.

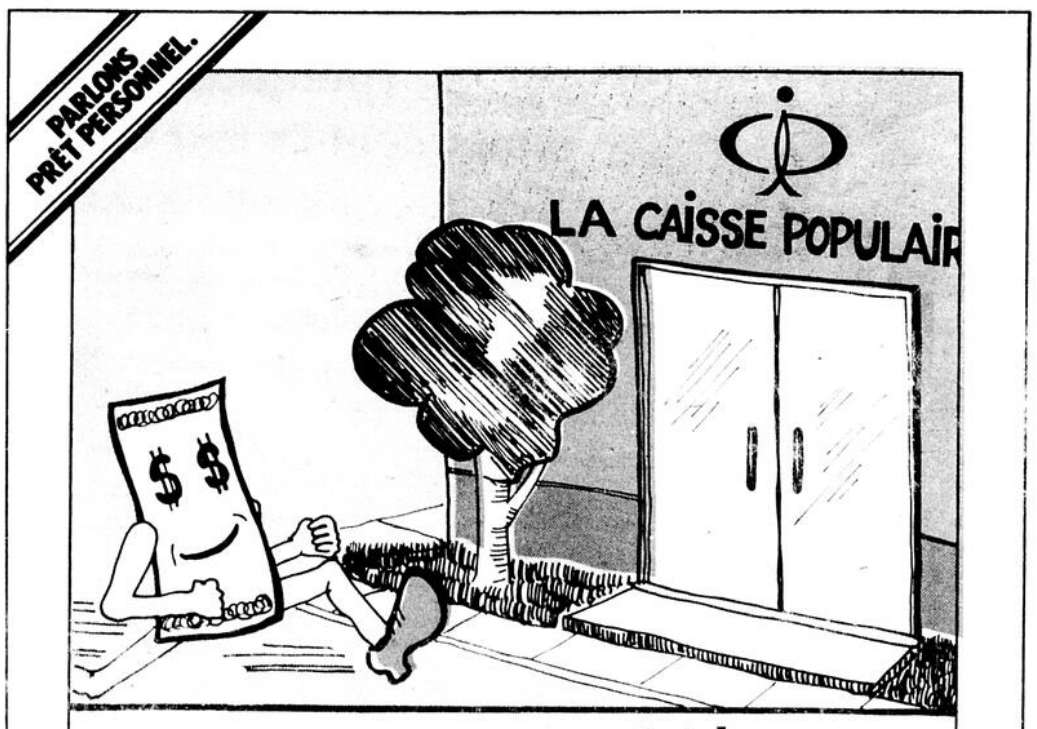
Ainsi, plusieurs industriels québécois débutent habituellement en affaires avec une mise de fonds relativement faible. Les PME sont confrontées avec des modalités d'emprunt de plus en plus complexes causées par les bailleurs de fonds demandant toujours plus de garanties.

A ses débuts, la PME possède une structure financière déficiente causée en grande partie par des mises de fonds exorbitantes requises pour le développement du produit. Cela augmente le risque financier. La direction de l'entreprise éprouve donc de la difficulté à obtenir un emprunt à un taux abordable. Les emprunts à court terme semblent la solution la plus appropriée pour le dirigeant qui tente de minimiser les impacts financiers que peut engendrer une telle situation.

L'analyse et l'interprétation critique des états financiers peuvent contribuer à réduire les frais de toutes sortes se rapportant au fonds de roulement. De là, la nécessité de rapprocher les postes (comptes) qui ont certaines affinités. Par exemple, le profit peut être analysé avec plusieurs données brutes soient l'avoir des actionnaires, les statistiques à l'échelle régionale, nationale et enfin procéder à une interprétation des ratios. L'analyse de ces derniers montre assez bien où l'entreprise se situe par rapport à son secteur d'activité. Les méthodes de comptabilité employées ont une influence dans les calculs ainsi que le démontre la façon de calculer l'amortissement, la comptabilisation des frais de recherche et développement, etc.

En dernier lieu, la solvabilité de l'entreprise n'est pas seulement basée sur les états financiers mais aussi sur le dynamisme de la direction ainsi que le potentiel du produit offert. Une entreprise des plus avantgardiste se verra accorder de meilleures conditions d'emprunt que celle qui se limite au présent sans se soucier de l'avenir.

Benoit Dionne



Une bonne idée à faire fructifier vite!

Il y a longtemps que vous avez rencontré un conseiller financier pour parler d'argent? Pour nous, parler d'argent signifie autant parler de la gestion de vos épargnes que de celle de vos emprunts.

A la Caisse populaire de Rimouski, dans la plupart des cas, vous pouvez être bénéficiaire d'un prêt personnel en moins de 24 heures.

Pour nous joindre, un seul numéro de téléphone:
723-3368

LA CAISSE POPULAIRE DE RIMOUSKI

CHAMBRE DES COMMUNES

COMITE PERMANENT DE L'EXPANSION ECONOMIQUE REGIONALE

Le Comité permanent de l'expansion économique régionale tiendra des séances publiques ayant trait à l'expansion économique régionale les lundi 8 septembre 1980 et mardi 9 septembre 1980 à Corner Brook (Terre-Neuve) et les jeudi 11 septembre 1980 et vendredi 12 septembre 1980 à Campbellton (Nouveau-Brunswick).

Les individus et les organismes locaux qui comparaîtront devant le comité seront choisis parmi ceux qui auront soumis un exposé écrit ou qui en auront fait connaître leur intention au greffier du comité, avant le mercredi 27 août 1980.

Tous les mémoires, toute la correspondance et toutes les demandes de renseignement devront être envoyés au:

Greffier du Comité permanent
de l'expansion économique régionale,
Chambre des communes,
Ottawa, Ontario,
K1A 0A6
Tél. (613) 992-3084

Irénée Pelletier, député,
Président.





Les personnalités présentes lors de la signature de ce protocole d'accréditation des entrepreneurs pour les maisons-témoins super-isolées construites sur la rue des Commandeurs à Rimouski.

Maisons super-isolées

"Gardons notre chaleur au chaud"

Lors d'une cérémonie officielle de signature de protocole, on a dévoilé que des maisons super-isolées seront construites sur la rue des Commandeurs à Rimouski. Les maisons-témoins seront construites par La Construction du Golfe Limitée, les Habitations Bobi Inc, les Immeubles Mon Toit, Habitat Construction Matane Inc, Construction Clébert et Construction Jean-Claude Ouellet. Le protocole d'accréditation a été signé par leurs représentants, en compagnie, entre autres, de Fernand Roy, gérant des ventes à l'Hydro-Québec de la région Matapédia, Aurélien Michaud, président de la Ligue d'électricité du Québec, section de Rimouski, Gilbert Lévesque, représentant la Cité de Rimouski et Pierre Charland, agent de liaison pour l'Hydro-Québec. La Ligue de l'électricité du Québec a formulé des recommandations pour le choix des matériaux, les installations électriques et l'installation d'un chauffe-eau Cascade. A Rimouski, ces maisons-témoins seront officiellement inaugurées le 27 septembre. Et des inspecteurs, Charles Ross, architecte, et Gilles Dupuis, de Québec-Téléphone, visiteront les maisons-témoins pour savoir si elles répondent aux normes. Le thème de la campagne: "Gardons notre chaleur au chaud".

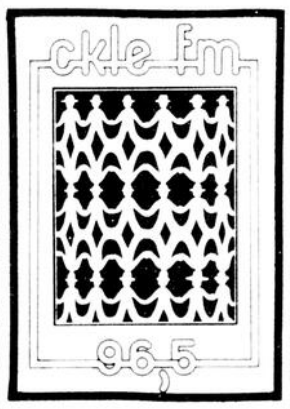
L.L.



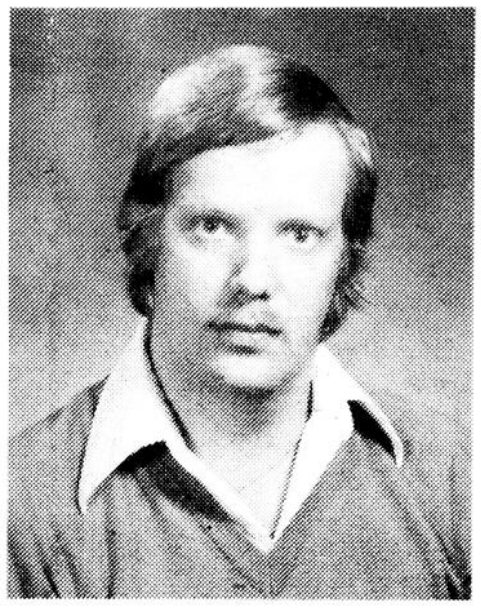
Mieux vaut tard que bédaine.

PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique

BIENTÔT



POUR S'ENTENDRE



Un nouveau **STUDIO** de **PHOTOGRAPHIE** à Rimouski!

Eric Michaud, photographe professionnel de Rimouski, qui possède 10 années d'expérience, a ouvert son propre STUDIO:

PHOTO Eric ENR.

15, De l'Evêché, Ouest,
Case postale 642,
Rimouski
Téléphone:
722-7122

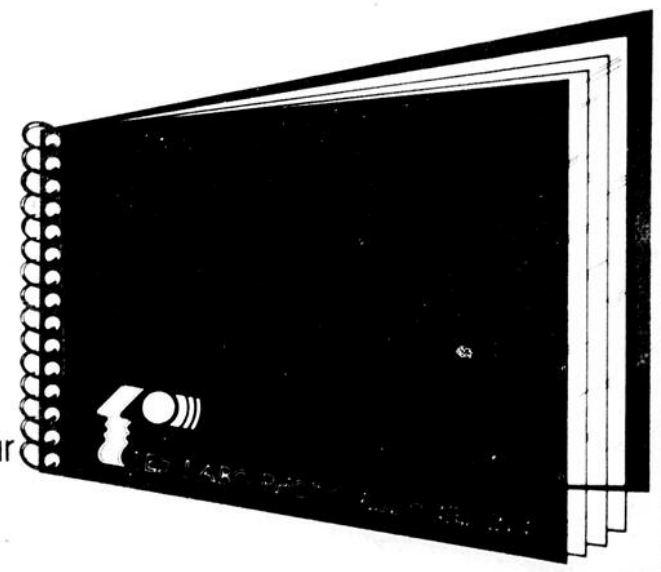
VOISIN DE LA CAISSE POPULAIRE

Tous les services vous sont offerts:

- photographie personnelle, commerciale et industrielle
- photographies de mariage et de passeport
- portraits d'hommes ou de femmes d'affaires
- finition, reproduction, encadrement et vente
- traitement de films
- conseils techniques

EN PLUS... un CADEAU d'OUVERTURE!

Eric Michaud vous offre gratuitement un album avec la finition d'un film couleur 126 ou 110 d'ici le 15 août 1980.



Safari sur le Saint-Laurent

A la découverte des baleines

Premier d'une série d'articles

C'est par un matin brumeux mais une température tout de même douce que nous arrivons au quai de Trois-Pistoles, ce samedi de début du mois d'aot.

Après avoir arpenté à quelques reprises ce long quai qui pénètre dans le fleuve brunâtre et bavardé avec quelques personnes, nous rencontrons tel que prévu M. Benoît Gauthier, président de la Société Linnéenne de Québec, qui nous remet une enveloppe contenant divers renseignements pertinents et surtout nos "deux précieux passeports" pour notre premier safari aux baleines.

Vers les 07h30, une sirène se fait entendre au loin et quelques instants plus tard, Le Gobelet d'Argent, qui, en temps normal, assure la traversée de Trois-Pistoles aux Escoumins, se faufile lentement devant nous et s'agrippe à l'extrémité ouest du quai.

Nous nous retrouvons bientôt à bord et à l'instar des quelque125 autres passagers, nous pouvons visiter à notre guise Le Gobelet d'Argent (un bâtiment massif de 188 pieds de longueur et 40 pieds de largeur) qui, tout au cours de cette journée du 2 août, nous entraînera à la découverte des baleines, dans les eaux du Golfe et de l'Estuaire du Saint-Laurent jusqu'au niveau de l'embouchure du Saguenay.

L'EXCURSION DEBUTE

Le Gobelet d'Argent, sous le commandement de l'expérimenté capitaine Robert Dallaire, qui possède plus de 40 ans de navigation à son palmarès, a quitté depuis quelques minutes le quai de Trois-Pistoles et se dirige vers Portneuf, sur la Côte-Nord, en direction du Golfe, à la vitesse de 12 noeuds (14.5 milles à l'heure).

Au cours de notre visite du bateau, nous pouvons

(suite page 17)



Le Gobelet d'Argent s'approche du quai de Trois-Pistoles pour prendre à bord les excursionnistes.

La première société savante de Québec

La Société Linnéenne

La Société Linnéenne de Québec, nommée ainsi en l'honneur de Carl von Linné, naturaliste suédois, 1707-1778, qui a marqué son époque, était fondé en 1929 par un groupe de naturalistes (chimistes, géologues) de la ville de Québec.

Cette Société, une des plus vieille existante au Québec, est vouée à la vulgarisation des sciences naturelles et è la conservation de la nature.

Sous la présidence de M. Benoît Gauthier, géographe et docteur en écologie (thèse de doctorat sur le Saint-Laurent, en 1977), la Société Linnéenne de Québec compte 350 membres.

Très impliquée au niveau de la ville de Québec, la Société a collaboré à l'érection du jardin botanique "Van Den Hende" de Québec, de 1971 à 1977, année de son ouverture au grand public. De plus, elle collabore activement avec l'administration de l'Aquarium de Québec depuis sa construction en 1959. Elle est responsable de la mise sur pied des visites-écoles à l'Aquarium.

Se voulant un organisme de pression et d'éducation, la Société s'est impliquée dans divers dossiers gouvernementaux touchant l'environnement, tels: la Vallée de Jacques Cartier, les battures de Beauport et plus récemment, les aboiteaux de Kamouraska. Sans but lucratif, elle consacre ses surplus de budget à défrayer des stages spécialisés pour de jeunes naturalistes qui pourront ainsi assurer la relève. Elle invite régulièrement des spécialistes à donner des conférences et finance et encourage les Expo-Sciences régionales à Québec, alors que plusieurs membres de la Société sont appelés à juger les projets scientifiques des jeunes participants.

Depuis sa fondation et selon une formule européenne de développement, la Société a entraîné la formation d'une trentaine de sociétés spécialisées telles: la Société Zoologique de Québec, la Société Météorologique, Les Amis de la Terre, le Club des Ornithologues de Québec, l'Association des Biologistes, l'Association des Aquariophiles, etc... Ces organismes s'intéressent tous à la vulgarisation des sciences naturelles.

PROJETS D'AVENIR

Selon M. Gauthier, au cours des prochaines années, la Société verra è l'amélioration de l'Aquarium de Québec afin d'augmenter son taux de fréquentation. On espère atteindre le nombre de 250,000 visiteurs annuellement.

Elle stimulera la recherche par des jeunes sur les milieux aquatiques et surveillera les nouvelles réglementations gouvernementales et les nouveaux projets. La Société tentera également de regrouper les actions des organismes spécialisés.

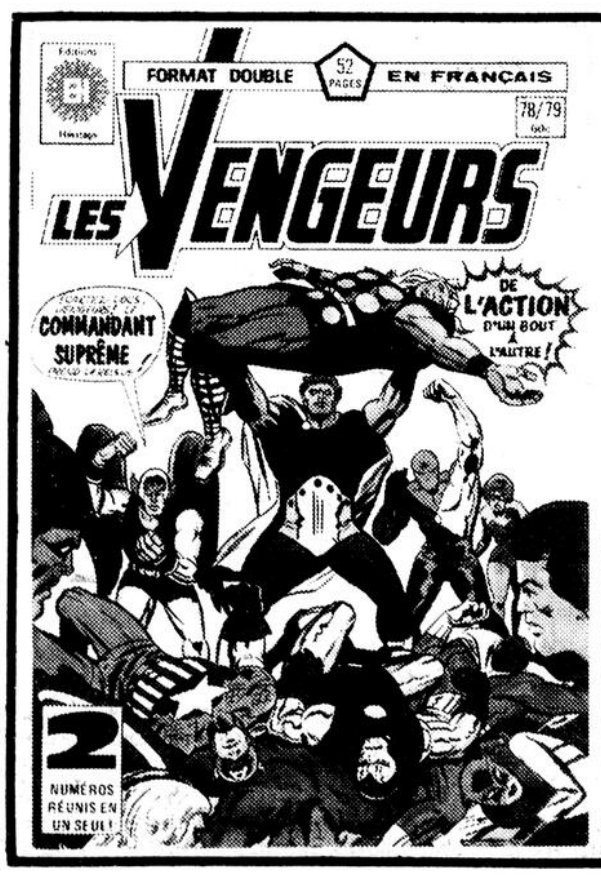
SAFARI AUX BALEINES

C'était pour marquer

(suite page 17)



M. Benoît Gauthier, président de la Société Linnéenne de Québec.



PROMOTION

Cette semaine 10 revues de

LES VENGEURS

seront attribuées

Découper et poster à:

Journal Progrès Echo
192 rue St-Germain Est
C.P. 410, Rimouski
G5L 7C4
a-s Marthe Leclerc

Nom: .....

Adresse: .....

Ville: .....

Code postal: ..... Tél: .....

A la découverte des baleines (suite)

prendre connaissance de tableaux et d'affiches décrivant les diverses espèces de baleines susceptibles d'être vues au cours de notre excursion. De même, vers les 09h00, un court exposé de M. Ronald Greendale, spécialiste dans l'étude des cétacés, poursuivra notre apprentissage des principales caractéristiques du béluga ou marsoin blanc, du petit rorqual, du rorqual commun ou du colossal rorqual bleu qui peut mesurer jusqu'è 100 pieds et peser plus de cent tonnes métriques!

ON SCRUTE LE FLEUVE

Vers les 10h00, sur le bateau tout est plutôt calme. Le temps est toujours brumeux malgré qu'il tende à s'éclaircir. Certains passagers effectuent une visite la timonerie, partie du navire qui abrite la roue du gouvernail et les divers appareils de navigation et d'où la vue est magnifique!, mais la plupart des passagers sont cantonnés aux multiples points d'observation du bateau, sur les ponts extérieurs où souffle une bonne brise marine ou dans la grande salle intérieure, munie de vitres panoramiques. Nous apprendrons plus tard que la majorité des passagers sont du Québec.

Pour l'instant, règne une atmosphère tranquille presque si. lencieuse alors que tout le monde s'affaire maintenant à fouiller du regard la surface à perte de vue du fleuve.

Bientôt cependant, cette atmosphère d'attente est perturbée par le passage d'un gros minéralier (bateau qui transporte du minerai) qui se dirige vers Port-Cartier. Nous lui cédons rapidement le passage. Nous apprenons par ailleurs au même moment qu'à cette période de l'année, la température de l'eau dans ce secteur atteint presque son point de congélation et qu'un homme qui y tomberait ne pourrait survivre plus de 60 secondes! Une excellente raison d'entrer prendre un café...

Quelques goélands argentés planent aux abords du bateau. La période de l'attente se poursuit...

ENFIN! UN RORQUAL!

Vers 10h30, alors que nous approchons de la rive nord, entre Pointe Mille-Vaches et Portneuf, nous apercevons les restes de l'épave du St-Adresse qui fit naufrage dans les années '50, nous dit-on, tandis qu'il se rendait à Sept-Iles. Nous distinguons très nettement le mât émergeant du navire échoué du capitaine Romain Bouchard de même que ce qui reste de sa charpente de 225 pieds, submergée par les eaux salées du fleuve.

Nous sommes toujours à observer attentivement l'épave du St-Adresse, sur le pont arrière, quand soudainement un cri général s'élève! Des passagers disent avoir vu une masse mouvante à l'avant du bateau. Tout le monde s'y précipite en un éclair! Au même moment, au micro, Benoît Gauthier, bien perché dans la timonerie, confirme le fait en nous précisant qu'un rorqual, probablement à bosses, vient tout juste d'effectuer une plongée droit devant nous.

Le Gobelet d'Argent réduit sa vitesse à 4 ou 5 noeud. Il est 10h35. Nous sommes à environ deux milles de la rive nord, à la hauteur de Rimouski qui est à quelque 11 milles devant nous, sur la rive sud.

Tous le monde est aux aguets et le bateau penche légèrement vers l'avant, sous le poids des passagers, tous massés au même endroit. La baleine peut effectuer des plongées allant de 12 à 15 minutes...mais, soudainement, à quelque 100 mètres (300 pieds), à tribord (à droite), une grosse baleine aux nageoires latérales toute blanches, fait irruption et effectue plusieurs bonds d'une seconde ou deux hors de l'eau, avant de replonger pour plusieurs minutes. "C'est un rorqual à bosses", certifie aux passagers M. Gauthier et il ajoute qu'il mesure de 15 è 17 mètres (environ 50 pieds). Nous devions apprendre plus tard que cette espèce de baleine n'avait pas été observée dans ces parages depuis environ 15 ans.

Tout le monde est maintenant massé à tribord et tous n'ont d'yeux que pour la surface quelque peu mouvementée du fleuve. Le Gobelet d'Argent a sensiblement encore réduit sa vitesse et nous tâchons de suivre le rorqual à bosses qui se dirige vers le Golfe. Nous devrons malheureusement l'abandonner mais tous les passagers ont pu voir le rorqual à bosses, ainsi surnommé à cause des petits monticules qu'il a sur la queue, réapparaissant sporadiquement, par bonds successifs de son dos, hors de l'eau. A sa dernière remontée, il s'est approché à peine à 60 mètres (180 pieds) de nous, avant qu'il repère le navire, qu'il prenne 6 à 7 respirations profondes et effectue une plongée définitive.

Pour notre part, nous effectuons un long virage en reprenant notre vitesse de 12 noeuds et nous nous dirigeons vers les Escoumins.

A bord maintenant, les gens ne parlent plus que de baleines et plus particulièrement du rorqual à bosses qu'ils viennent tout juste de voir...

LA SEMAINE PROCHAINE: Une rencontre impressionnante et rare: UN RORQUAL BLEU...



Quelque 125 excursionnistes participaient au safari aux baleines sur le Saint-Laurent.



Un rorqual à bosses!

La Société Linnéenne (suite)

son 50e anniversaire que la Société Linnéenne organisait en 1979, un premier safari aux baleines sur le fleuve Saint-Laurent, en collaboration avec l'administration du traversier "Le Gobelet d'Argent", Trois-Pistoles. Les 3 excursions ayant reçu un accueil plus que favorable du public, les dirigeants de la Société décidaient de répéter l'expérience cette année, les 2, 9 et 16 août 1980.

Heureux du succès remporté et intéressé à poursuivre ses observations et ses études sur le fleuve Saint-Laurent, M. Gauthier déclarait que le Saint-Laurent est présentement un cours d'eau très étudié mais peut-être le moins connu encore. On commence à peine à connaître ses jeux de marée et à évaluer son potentiel productif d'éléments primaires, tel le plancton et son potentiel pour la pêche (morues, harengs, anguilles, etc...)

Barreau du Bas Saint-Laurent

Me Marc Gagnon, de Matane, bâtonnier



Lors d'une récente réunion du conseil d'administration du Barreau du Bas St-Laurent, Me Marc Gagnon de Matane fut désigné pour combler le poste de bâtonnier laissé vacant par suite de la démission de Me Paul-Arthur Gendreau de Rimouski qui vient d'être nommé sous-ministre-adjoint au ministère de la Justice à Québec.

Les fonctions de bâtonnier sont l'équivalent de celles de président de l'association des avocats. Le territoire du Barreau du Bas Saint-Laurent s'étend de Rivière-du-Loup et regroupe plus de cent vingt-cinq avocats soit de la pratique privée ou de l'aide juridique, ou soit substitut du Procureur général.

Licencié en droit de l'Université d'Ottawa et admis au Barreau de la Province de Québec en juin 1967, Me Gagnon exerce sa profession à Matane où il est rattaché à l'étude "Gagnon, Ouellet & Chamberland".

Outre le bâtonnier, le conseil d'administration du Barreau du Bas Saint-Laurent est composé des membres suivants: Me Gilles Blanchet de Rimouski, premier conseiller, Me Dominique Langis de Rimouski, secrétaire, Me Alain Dubé de Rivière-du-Loup, trésorier, Me Nicole Thivierge de Cabano, conseiller, Me Robert Lévesque de New Carlisle, conseiller et Me Jean-Rock Michaud de Gaspé, conseiller.

FAIS QUELQUE CHOSE VA JOUER DEHORS
Kino-Québec

Radio Shack apporte son aide à l'Association canadienne contre la dystrophie musculaire

Unissons-nous contre la dystrophie musculaire!

Des dollars pour la campagne grâce à vos achats de piles! Du 4 au 16 août participez à notre deuxième campagne annuelle! Chaque sou de chaque pile Enercell Radio Shack d'usage général que vous achetez sera attribué à la lutte contre la dystrophie musculaire. Cette maladie paralysante et souvent fatale touche enfants et adultes des deux sexes et il n'existe encore aucun remède. En montant votre stock de piles de longue durée au cours de cette période spéciale de deux semaines, vous pouvez aider à trouver plus vite un remède!

9V pile 23-484 79¢ | "D" pile 23-466 39¢ | "C" pile 23-467 39¢ | "AA" pile 23-468 34¢

Le robot de l'espace!
29.95
Conduisez-moi à votre chef! L'inconnu mesure plus de 3'! Avec la télécommande, ordonnez-lui de se déplacer sur des surfaces lisses, de tourner vers l'avant ou vers l'arrière. Vinyle gonflable. Base moulée à moteur avec interrupteur. 4 piles "C" requises* 60-3023
*Les piles ne sont pas fournies
nouveau

Radio Shack®
Vente pour la rentrée des classes

RABAIS $100
Poste mobile SRG AM/BLU à grande portée!
Prix réduit de 1/3! Profitez-en! La BLU assure une portée plus grande et des signaux plus nets quand la gamme AM devient inutilisable! 40 canaux AM et 80 BLU. Excellent isolement contre les interférences du canal voisin grâce à l'étage FI double et aux filtres céramique et à cristal. Boucle d'accrochage de phase à quartz. Le TR-450 peut aussi servir d'ampli de sono de 5 W tout en recevant les appels SRG! 21-1564
199.95 Cour. 299.95
REALISTIC

RABAIS $100
Magnétocassette SCT-19
Chargement frontal et utilisation facile! Le Dolby† améliore la gamme dynamique et la réponse de fréquence et diminue le souffle de la bande. Sélecteurs de prémagnétisation et de correction pour fidélité maximale avec la plupart des cassettes. Deux VU-mètres éclairés. Commandes concentriques doubles de niveau d'enregistrement. Compteur 3 chiffres, arrêt automatique et commande de niveau de sortie. 14-608
†Marque déposée de Dolby Laboratories Inc.
189.95 Cour. 289.95

REALISTIC
RABAIS 30%
Mémorable retour à l'école en musique!
Conduisez avec votre musique préférée grâce à ce super mini-lecteur stéréo qui donne 8 W d'une magnifique sonorité enveloppante. La cassette met le lecteur en marche, le bouton d'éjection l'arrête. Arrêt automatique avec voyant-témoin. Avance rapide à blocage. Ajoutez une paire de haut-parleurs pour écouter de la musique de choix! 12-1803
48.88 Cour. 69.95

RABAIS $40
Concertmate™ 8 de luxe
Lecteur stéréo 8 pistes et radio AM/FM stéréo. Deux H.-P. et commutateur "Wide-Scope". Prise pour 12 V CC. Cordon CA ou 8 piles "D"* 14-920
109.95 Cour. 149.95

Casque d'écoute PRO-II
Une super stéréo grâce aux H.-P. à grande membrane en Mylar. Bobines mobiles de 1". 10-22 000 Hz, 2 octaves au-dessus des casques ordinaires. 33-1006
RABAIS $30
54.95 Cour. 84.95

3 canaux, 100 mW
Walkie-talkie SRG TRC-75. H.-P. et micro séparés. Indicateur d'état des piles et prise pour écouteur ou H.-P. Cristaux d'émission et de réception du canal 14 seulement. Achetez les cristaux pour 2 autres canaux! Pile 9 V requises* 21-175
REALISTIC
29.95 chac. Cour. 46.95 chac.
RABAIS $17 chac.

RABAIS 25%
Une radio AM/FM qui donne une réception superbe!
REALISTIC
État 39.95 Maintenant 44.95
29.95
Une sonorité de grande qualité! Tonalité haute/basse. CAF intégrée. Commutation automatique CA-piles (4 piles "C" requises*). H.-P. de 3". Avec écouteur. 12-667

Magnétocassette CTR-49
Niveau et arrêt automatiques. Prises pour micro ext., entrée aux, écouteur et adaptateur 12 V CC. Cordon CA ou 4 piles "C"* 14-809
39.95 Cour. 54.95
RABAIS $15
REALISTIC

Radio Shack Inc. DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED
master charge VISA
*Les piles ne sont pas fournies
La réclame expire le 30 août 1980
419 Boul. Jessop
724-5858

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES
Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre. Il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur à tout magasin Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS). Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques.
Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Électronics Limited en est un usager inscrit.



UN BON RETOUR À L'ÉCOLE DOIT ÊTRE PRÉCÉDÉ D'UNE VISITE AU CARREFOUR RIMOUSKI.

TOUS LES MARCHANDS DU CARREFOUR RIMOUSKI VOUS OFFRENT CE QUE VOUS RECHERCHEZ POUR VOS BESOINS SCOLAIRES.

Le Carrefour Rimouski

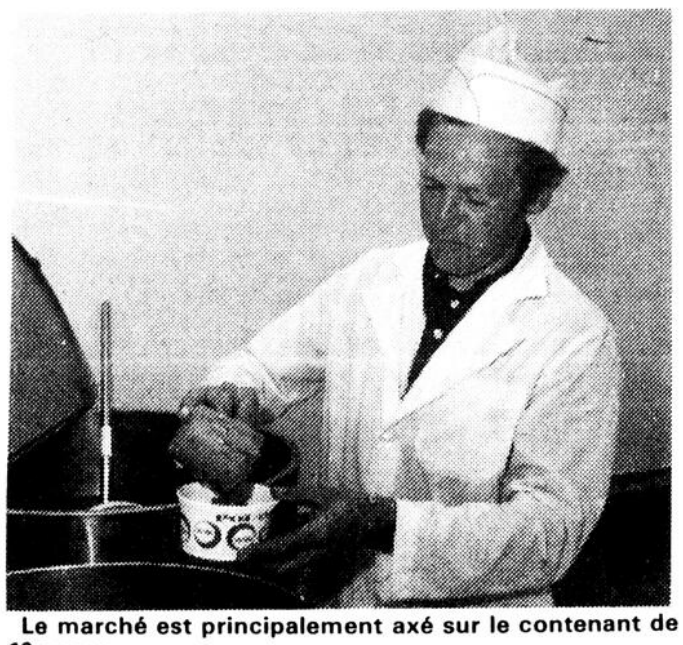
419, boul. Jessop
Rimouski

Installé à Rivière-Hâtée

Antonin Rioux défie n'importe qui sur la qualité de ses fameux "cretons"

● 2.5 tonnes par semaine

Les gens qui empruntent quotidiennement la route 132 entre Bic-Rimouski sont loin de se douter qu'ils passent devant une industrie très active sur la scène provinciale et surtout régionale. En effet, c'est à la Rivière-Hâtée que Antonin Rioux, un Bicois d'origine, a mis en marche officiellement depuis le mois de juin dernier, une industrie de transformation dans le domaine des cretons.



Le marché est principalement axé sur le contenant de 10 onces.

Oh bien sûr, ce n'est pas d'hier que Antonin et le nom des Rioux est attaché à celui des cretons. Au fait, son père Paulo fut l'un des premiers à mettre des cretons sur le marché dans la région, il y a une quarantaine d'années. Aujourd'hui, Antonin a décidé de poursuivre en quelque sorte, le travail de son père des années '40 et '45.

En raison de toutes les exigeances gouvernementales, Antonin Rioux décida cette année de se repartir tout à neuf, par la construction d'abord, d'une usine ultra-moderne qui a été approuvée par les autorités concernées. Aujourd'hui, Antonin se dit fier d'avoir consacré autant de temps et d'argent car il croit que l'industrie des cretons a sa place dans la région et il n'a pas craint d'investir plus de $150 000. pour mettre ses plans à exécution.

Le 12 juin dernier, Antonin Rioux pouvait donc inscrire une nouvelle page à son entreprise, après avoir été approuvée par le Gouvernement fédéral et avoir obtenu son permis.

Pour les amateurs de chiffres, Antonin Rioux affirme avec fierté qu'il vend un volume cet été qui se situe entre 2 et 2.5 tonnes par semaine. En saison hivernale, le volume peut descendre entre 1 et 1.5 tonne par semaine. Bien sûr, comme l'affirme Antonin, le facteur "température" joue un rôle important dans la vente des cretons et même la venue des touristes chez-nous. Cet été, c'est beaucoup plus tranquille.

En ce qui concerne la compétition, Antonin affime également qu'elle est très forte, principalement auprès des grosses compagnies. Même s'il considère son entreprise comme "unique" dans la région actuellement, par son fonctionnement, il ne cesse de travailler afin de s'imposer auprès du marché.

'Dans les différents comptoirs d'épicerie, on retrouve parfois jusqu'à 8 ou 9 sortes de cretons. Ici dans la région, je suis le seul à faire des cretons avec un gars de Matane. Les autres compagnies viennent de l'extérieur. D'autres en ont déjà fait mais aujourd'hui, je crois que nous sommes les deux seuls dans la région et je t'assure que la compétition est réellement forte".

Dans toute bonne entreprise, l'acheminement du produit est un facteur important pour un bon fonctionnement. Ainsi, Antonin Rioux a confié à Emilien Lévesque, la distribution de son produit qui s'étand actuellement de Trois-Pistoles en faisant le Bas Saint-Laurent, tout le tour de la Gaspésie et sur la rive-nord, de Chutes aux Outardes à Sept-Iles.

De plus, M. Rioux n'a aucunement l'intention de s'arrêter là et il vise une expension encore plus imposante. Ainsi, il a comme principal but, de s'étendre dans tout le Québec et même ailleurs. D'ailleurs, il a dernièrement fait parvenir son produit à Vancouver pour l'essayer et il se pourrait bien qu'il s'y rendre dans un avenir rapproché.

'Actuellement, avec mon équipement et avec un seul "quart" de travail, soit de 8 à 5 h 00 en exemple, je peux fabriquer au moins 10 000 livres par semaine soit 5 tonnes comparativement à 2.5 tonnes actuellement, dans un territoire qu'il n'a pas cherché à agrandir".

De plus, Antonin croit qu'actuellement, son volume de fabrication de cretons est plus fort que les grosses compagnies de niveau provincial. Antonin n'a toutefois pas de crainte à comparer son produit avec tout autre en province et il affirme même que son équipement est régulièrement inspecté par des inspecteurs du gouvernement afin de s'en tenir dans les normes.

Pour l'implantation de son produit, Antonin Rioux a vite constaté que les commerces de la région l'ont toujours fortement appuyé chez lui, dans sa région. **'Oui. Je n'ai eu aucune difficulté et même avant d'avoir officiellement mon "O.K." du gouvernement, les gens m'ont toujours secondé et mon produit s'est toujours bien vendu".**

Travaillant avec son épouse Ginette et ses deux enfants, Antonin Rioux a laissé tomber un amour, soit le golf, pour se consacrer presqu'uniquement à son commerce.

Son épouse d'ailleurs lui donne une forte collaboration et il en est de même de ses deux enfants, âgés de 11 et 12 ans. Depuis maintenant une dizaine d'années, Antonin Rioux a tenté sa chance sur un marché et aujourd'hui, il considère que ce marché a grandement évolué et qu'il a sa place dans la région.



Antonin Rioux pose fièrement devant le produit terminé et prêt à être livré au consommateur.

Amateurs de cretons, dites-vous bien que lorsque vous achetez les cretons d'Antonin Rioux, les "Pol-o-Bic", qu'après avoir nous même visité les lieux, nous savons de quoi nous parlons et on ne vous fait pas manger n'importe quoi, mais des cretons d'antan...

Jean-Claude Leclerc.



Antonin et Ginette travaillent à plein temps dans la transformation des cretons.



$79 000 en voirie rurale

En assemblée publique à Trinité-des-Monts, la première de la présente tournée de comté, le député du comté de Rimouski à l'Assemblée Nationale, Alain Marcoux, a annoncé le versement d'une subvention de 5 000$ à cette municipalité dans le cadre du programme d'aide à la construction ou à la réfection de chemins municipaux à vocation agricole.

Le député avait reçu cette confirmation du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, monsieur Jean Garon, en même temps, que des subventions à neuf autres municipalités du comté de Rimouski:
Mont-Lebel 10 000$ Rang III (Rang de la Réserve)
Rimouski 5 000$ Front du Rang III est
Saint-Anaclet 10 000$ Rang IV, Neigette
Saint-Eugène 7 000$ Rang IV
Saint-Fabien 7 000$ Route du 3e au 4e Rang ouest
Saint-Marcellin 10 000$ Rang IV
Saint-Médard 10 000$ Rang VIII
Saint-Narcisse 5 000$ Rang IV
Sainte-Odile 10 000$ Saint-Léon
Trinité-des-Monts 5 000$ Rangs I et XI.

"Appliqué pour la première fois en 1977, ce programme agricole a permis de substituer des critères précis et uniformes pour tous au régime de subventions discrétionnaires qui prévalaient antérieurement dans ce domaine. L'octroi de ces subventions avait toujours été politisé, a appelé monsieur Marcoux, puisqu'elles n'étaient offertes qu'à certaines municipalités choisies par les politiciens en place".

Ainsi, dans le cadre de cette politique d'aide à la production agricole, toutes les municipalités du Québec susceptibles de posséder des chemins à vocation agricole ont été invitées à remplir un questionnaire de qualification établissant leurs besoins dans ce domaine. La répartition du budget disponibles s'est faite par la suite en fonction des besoins exprimés et en tenant compte des critères objectifs comme le nombre d'agriculteurs desservis par le chemin concerné. Cette approche a de plus permis d'avoir une vue globale de la situation au Québec uu niveau des chemins municipaux à vocation agricole et ouvre ainsi la voie à une meilleure planification dans ce domaine au cours des prochaines années.

Selon le député Marcoux, ce programme, en plus d'être politique, permet d'atteindre plus efficacement les objectifs visés, à savoir: assurer aux agriculteurs des routes carrossables en toutes saisons pour l'écoulement de leurs produits et leurs approvisionnements à la ferme; permettre l'accès à des lots de support ou à des boisés; faciliter les communications en milieu rural en reliant des routes entre elles.

Luceville

C'est en ces termes que le député du comté de Rimouski, Alain Marcoux, a rassuré les citoyens de Luceville qui le questionnaient à ce sujet, lors de l'assemblée publique tenue dans le cadre de sa tournée de comté.

"L'entente de principe entre le ministère des Affaires sociales et le propriétaire de la bâtisse qui abrite les pensionnaires du Refuge devrait être signée dans les prochains jours; aussi les pensionnaires sont assurés de rester à Luceville puisque l'entente est d'une durée de 3 ans avec possibilité de prolongement", a mentionné le député Marcoux.

Dans les prochains mois d'importantes rénovations doivent être effectuées à la résidence pour un montant de 50 000$. On sait que ces rénovations ont été exigées pour répondre aux normes de sécurité de certains ministères, en particulier du ministère du Travail et de la Main d'Oeuvre. Le coût des réparations sera absorbé en partie par la propriétaire du Refuge, soit 30%; le reste, soit 70% sera acquitté par le ministère des Affaires sociales; ceci en plus du bail de location de 3 ans.

Il faut noter également que l'administration et le personnel du Refuge de Luceville sera entièrement sous la responsabilité du Foyer de Sacré-Coeur.



Le saviez-vous?

LeTrust Royal vous offre:

- **DES COMPTES DE CHÈQUES** sans frais

- **DES COMPTES D'ÉPARGNE** à intérêt très élevé calculé mensuellement ou quotidiennement.

- **DES PRÊTS PERSONNELS "MIEUX-VIVRE"** adaptés à vos besoins

- **DES PRÊTS HYPOTHÉCAIRES** conditions avantageuses et très diversifiées

- **DES SERVICES FINANCIERS** régimes d'épargne-retraite et d'épargne-logement; placements garantis, fonds sous-gestion.

- **DES HEURES D'AFFAIRES PLUS COMMODES**

Lundi au Mercredi:
9.30 hres à 17.30 hres
Jeudi et Vendredi:
9.30 hres à 21.00 hres
Samedi:
9.00 hres à 17.00 hres

Trust Royal

LE CARREFOUR RIMOUSKI
722-6434

Le Progrès-Echo, Rimouski, mercredi 13 août 1980

Appui important

En ce qui concerne la Marina de Rimouski, le député de Rimouski aux Communes, Eva Côté, a reçu copie d'une lettre adressée au ministre des Pêches et Océans du Canada, Roméo Leblanc, dans laquelle les députés libéraux fédéraux de l'Est du Québec appuient cette implantation chez nous. Voici la copie in extenso de cette missive.

L.L.

Monsieur le Ministre,

Par la présente, nous désirons vous informer que nous appuyons la demande de notre collègue de Rimouski-Témiscouata Eva Côté, de voir votre ministère participer à la réalisation d'un port pour petits bateaux à Rimouski-Est.

Nous tenons à vous rappeler que notre région, soit l'Est du Québec, est particulièrement dépourvue de ce genre d'infrastructures tant pour les bateaux de plaisance que pour les bateaux pouvant avoir besoin de secours. En effet, aucune structure n'existe quant à l'aide ou à la possibilité d'abri qui doit être offerte aux navigateurs entre Rivière-du-Loup et Matane soit une distance de près de cent dix milles.

De plus, nous croyons qu'un tel port ou havre pour bateaux de plaisance constitue un attrait important pour le développement du tourisme chez-nous.

Si les propriétaires de tels navires pouvaient compter sur des facilités mieux réparties sur le trajet Québec-Gaspé - Baie des Chaleurs, nous sommes assurés que la côte Nord comme la côte Sud du fleuve Saint-Laurent en profiteraient largement du point de vue économique.

Par ailleurs, nous attirons votre attention spécialement sur le fait qu'en 1984, il se déroulera chez nous un événement touristique important, soit la grande aventure des voiliers et bateaux de plaisance qu'on appelle "Evénement Québec 1984".

Si nous voulons profiter de cet événement international, pour faire connaître un nouveau port de plaisance, il faut qu'une décision soit prise incessamment afin que les travaux débutent en 1981, pour être réalisés sur une période de trois ans au plus.

Nous savons qu'il en coûte plus cher de réaliser cette infrastructure dans le fleuve Saint-Laurent plutôt qu'ailleurs au Canada où les difficultés physiques sont moins grandes, mais nous croyons fermement que le gouvernement doit partager et assumer cette réalité avec nous et permettre ainsi à toute une population qui travaille sans relâche à son propre développement, de recevoir une aide juste et équitable dans la répartition des deniers publics.

L'acceptation de ce projet dans le comté de notre collègue ne doit nous pénaliser d'aucune façon pour la réalisation de projets en cours ou à être réalisés chez-nous.

Avec nos sincères remerciements pour votre coopération, nous vous prions, Monsieur le ministre, d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

Hons. Pierre De Bané
Rémi Bujold
Alexandre Cyr
Charles Lapointe
Rosaire Gendron
André Maltais

TU ES L'ENVIRONNEMENT DE L'AUTRE
ES-TU BON POUR LA SANTE DE SA TETE ET DE SON COEUR?



A- Joli soulier COUGAR unisex. Piqûres décoratives. Semelle moulée. Pts 11 à 3.
24.99

B- Ravissant soulier SAVAGE en cuir brun. Courroie en "T" Talon compensé. Pts: 12½ à 4.
20.99

C- Attrayant soulier unisex. Suède bleu égayé de piqûres blanches. Pts: 11 à 3.
19.99

TC TRANS-CANADA
SAIT CHAUSSER CHACUN
Carrefour Rimouski
722-8444

JR Musique souligne de façon
EXTRAORDINAIRE
le retour à l'école.
Du 14 au 23 août seulement, vous pouvez
ÉCONOMISER
20% sur tous nos instruments en inventaire
N.B. Quantités limitées
Votre famille ne mérite-t-elle pas un Yamaha?



RE
Apprendre est un plaisir avec LESAGE



RABAIS DE 20%
ATTENTION: Nous rappelons à tous, professeurs et élèves, notre vaste choix de matériel éducationnel, recueils classiques et populaires. Commandes postales acceptées, sans frais supplémentaires.
Venez nous rencontrer ou téléphonez
JR Musique
CARREFOUR RIMOUSKI 724 2111

SPÉCIAUX de la Rentrée des Classes



A. Lewis vous rend la vie facile! Ayez l'air sportif ou habillé dans ce soulier dessiné afin de combler ces deux critères à la fois. Ce soulier pour dames fabriqué entièrement de cuir vous est offert dans les tons de grain de café ou naturel. Il est aussi disponible en suède, de couleur noir ou brun pâle.
Rég: $34.00 Spécial: $25.00

C. Chaussures sports "Cougar" pour hommes munies d'une semelle conçue pour la marche ainsi que d'une collerette rembourrée. Ça c'est du confort et de la durabilité à un prix exceptionnel!
Rég: $34.00 Spécial: $27.00

B. Rendez la juste valeur au jogging en portant ces souliers de course "Pro Plus" pour toute la famille. Offerts dans plusieurs grandeurs et plusieurs couleurs.
Rég: Jusqu'à $24.00
Spécial: $14.00

D. Les enfants les adorent! Ils partiront pour l'école en grande forme! Essayez ces souliers sports en cuir de Lewis. Si légers...si entraînants! Semelles "Kreton" très robustes. Disponibles dans les tons de rouille ou biscuit.
Rég: $19.00 Spécial: $15.00

HÂTEZ-VOUS! LA VENTE SE TERMINE SAMEDI, LE 6 SEPTEMBRE
Carrefour Rimouski
724-6636
LEWIS "TOUJOURS UN PIED EN AVANT"

Garon à Gascons

Une garantie d'emprunt de $2.8 millions à 4 entreprises



Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon

Lors de sa visite dans la région, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, a annoncé, le mardi 8 août, à l'Anse-aux-Gascons, que le gouvernement du Québec garantissait à quatre entreprises de transformation de crabe des emprunts de $2.8 millions.

Les entreprises qui bénéficient de cette garantie sont E.Gagnon Ltée de Gascons, les Crustacés de Gaspé de Grande-Rivière, E. Gagnon & Fils de Ste-Thérèse-de-Gaspé et la Coopérative des Pêcheurs Unis du Québec à Rivière-au-Tonnerre.

Cette intervention du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec permettra à 188 pêcheurs et à 720 travailleurs d'usine de poursuivre leurs activités qui, autrement, auraient été ininterrompues à la fin de juin. M. Garon a rappelé que les trois usines de transformation du crabe de la Gaspésie avait cessé, le 3 juillet, toutes leurs opérations pour la saison 1980 et que l'espoir d'une intervention gouvernementale a permis leur réouverture trois jours plus tard.

Le ministre a expliqué que le marché du crabe était présentement dans une phase d'ajustement. Cette année, les rendements de la pêche au crabe ont été exceptionnels dans l'Est du Canada. En deux mois, le pêcheurs ont capturé 50% des prises de toute la saison 1979, qui s'est échelonnée sur sept à huit mois. Cette situation a entraîné des surplus d'inventaire qui a provoqué une baisse de prix sur le marché pour les produits du cra-be des neiges. Pour soutenir ces inventaires, une pression considérable a été exercée sur les fonds de roulement des entreprises qui ont été épuisé leur marge de crédit auprès des institutions financières.

Dans ce contexte, les entreprises engagées dans la transformation du crabe étaient placées, selon M. Garon, devant l'alternative: de fermer leurs portes pour le reste de la saison de pêche au crabe, ce que quatre entreprises des provinces maritimes ont été contraintes de faire, ou de se constituer un fond de roulement en attendant un raffermi-sement du marché. Cette dernière solution nécessitait cependant l'appui du gouvernement.

Si le crabe du Québec, qui est presqu'entièrement vendu sur les marchés d'exportation, subit une dévaluation temporaire, il faut éviter, aux dires du ministre, de se réfugier dans la fatalité et de fermer les portes des usines. " Il faut, au contraire, diversifier les marchés en offrant en priorité le crabe des neiges aux consommateurs québécois", de préciser M. Garon. D'après les propos du ministre, aucune sensibilisation et publicité a été faites visant à faire connaître ce produit.

M. Garon est d'avis que les difficultés que rencontrent actuellement les entreprises de transformation du crabe ne sont que temporaires. Au 30 juin, les entreprises du Québec et des Maritimes avaient atteint une production équivalente à 50% de celle de l'année dernière. Puisque certains concurrents ont cessé leurs opérations, les usines québécois peuvent accroître raisonnablement leur production de crabe afin de satisfaire les besoins du marché dès qu'il se raffermira. Le ministre fonde également beaucoup d'espoir sur le marché du Québec parce que le crabe des neiges est un produit relativement nouveau et ainsi moins connu des consommateurs bien qu'il soit d'un raffinement gastronomique voisin du homard.

C'est pourquoi le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, a assorti la présente aide financière de deux conditions: que la transformation du c-abe continue jusqu'à ce que l'entreprise ait atteint la production de l'an dernier majorée de 20%, et que l'entreprise accepte de participer avec le ministère, à une campagne de promotion des produits du crabe des neiges du Québec. Les coûts de cette campagne seront divisés entre l'entreprise et le ministère concerné. On incitera donc les grossistes, les chaînes de magasin, les chefs cuisiniers et les autres milieux de l'alimentation de s'approvisionner du crabe des neiges plutôt par exemple, du crabe de l'Alaska.

Le ministre Garon se dit confiant que l'industrie québécoise du crabe pourra poursuivre l'important développement qu'elle a connu dupuis 1976. Il y a quatre ans, 82 pêcheurs québécois capturaient 3.3. millions de livres de crabe pour des revenus de $653,200.00. L'an dernier, quelques 180 pêcheurs débarquaient 10.5 millions de livres de crabe dans les ports du Québec, pour des revenus de $3.3 millions, " Il n'y a pas beaucoup de secteurs qui ont connu une expansion aussi importante" a déclaré le ministre.

Le ministre de l'Agriculture des pêcheries et de l'Alimentation projette un plan de modernisation dans ce domaine qui aiderait à améliorer les prix.

Cette rencontre réservée à la presse régionale, a attiré plusieurs personnes de l'endroit. Celles-ci sont venues dans le but d'informer le ministre des problèmes qu'ils rencontrent dans le domaine des pêcheries. Les discussions ont surtout porté sur les règlements et les permis de pêche.

Guylaine Thibeault

Ça, c'est de la CLASSE !

A) ENS. VESTE ET JUPE MOUTON ET PLADE
(Polyester et Laine)
Bourgogne et Pourpre.
2-6X $21.98
7-14 $29.98

B) VESTON MATELASSE
EN VELOUR COTELE.
GARNITURE A CARREAUX
Bourgogne, Marine, Beige.
4-6X $24.98
7-14 $28.98

C) PANTALON VELOUTE
(Ceinture avec Chaine)
100% Coton
Bourgogne, Noir, Pourpre.
7-14 $19.98

D) ENS. VESTE ET PANTALON
Pour Garçon, Marque Palomino
Gris et Marine
4-6X $36.98
7-12 $41.98



FILLES: 2 à 14 ans.
GARCONS: 2 à 12 ans.
BEBES: jusqu'à 24 mois.

PETITS AU COIN DES
Carrefour Rimouski
722-8138

Spécial entrée des classes

Escompte de 10% sur uniformes et sarraus

"Royale Caresse Linen"



Modèle No 44842

ENSEMBLE DEUX-PIECES MINCE, ELEGANT ET PRÈS DU CORPS. Collet montant, pattes à la manche. Le chemisier se glisse dans une jupe doucement plissée à poches profondes à l'avant. Pli à la mode boutonné sur le côté.

"Royale Caresse Linen" fil de Fortrel* Wonderfeel*, 100% polyester, tricoté à la chaîne

boutique Jendresse Inc.
Vêtements de base, fine lingerie
Maillots de bain, uniformes

Tél. : 722-8626 Le Cárrefour Rimouski Rimouski, Qué.

Entreprise de la semaine (VI)

Les Chevrons du Bas Saint-Laurent Inc.

●Par Yves Maurais



Fiche de l'entreprise:
Les Chevrons du Bas St-Laurent Inc.
349 rue De la Carrière
Rimouski, Qué.
Noms des propriétaires:
MM. Gilles Coulombe, Hyacinthe Coulombe et Robert Coulombe
Activités de l'entreprise:
Fabrication de chevrons et poutrelles.

Cette entreprise familiale existe à Rimouski depuis 1971 alors que MM. Gilles et Hyacinthe Coulombe décidèrent d'acheter Riki Truss alors situé sur la rue Léonidas.

L'année suivante, Les Chevrons du Bas Saint-Laurent Inc. déménageaient à l'adresse actuelle sur la rue De la Carrière à Rimouski. L'entreprise a connu depuis deux expansions, une en 1974 et l'autre qui vient de se terminer par la construction d'une rallonge permettant une deuxième ligne de production et la fabrication de nouvelles poutrelles qui devraient obtenir une popularité certaine sur le marché.

Les propriétaires

Les frères Gilles et Hyacinthe se sont adjoint dernièrement un nouvel actionnaire en la personne de Robert Coulombe, fils de Hyacinthe. Agé de 27 ans, Robert travaille déjà depuis quelques années dans l'entreprise et complète depuis une équipe fiable et prometteuse.

Ce secteur où ils ont choisi d'oeuvrer est évidemment très dépendant de la construction et par conséquent des marchés financiers.

Malgré la période peu propice que ceux-ci viennent de passer, ils envisagent un avenir beaucoup plus rose.

Leur récent agrandissement constitue un témoignage vivant de leur volonté de servir de plus en plus et de mieux en mieux une clientèle qui s'étend de Rivière-du-Loup à Amqui et qui n'a jamais à souffrir d'un manque de service ou de ponctualité.

Cette entreprise de chez-nous fait travailler 15 personnes sur une période d'opération annuelle de 10 mois et nous osons espérer que le succès escompté des nouvelles poutrelles viendra ajouter encore à cette significative contribution à l'économie de base rimouskoise.

votre beauté



Avec Denise Vézina

Contrôle de Lancôme

Une solution révolutionnaire pour l'équilibre des peaux grasses.

Contrôle de Lancôme ... créé

Pour les clients aux peaux excessivement grasses qui n'ont pas trouvé la solution efficace avec les produits "pour peaux normales et grasses".

Pour pénétrer le marché négligé des peaux grasses, et asseoir une fois de plus la réputation de Lancôme en tant que spécialiste du soin.

Contrôle de Lancôme ... conçu

Pour équilibrer, tout en douceur, le taux de sebum au niveau de la couche superficielle de la peau avec une formule exclusive brevetée Lancôme.

Pour régler les problèmes des peaux excessivement grasses, quel que soit l'âge de la cliente.

Pour donner aux clients le programme de soin simple et efficace qu'ils recherchaient face à leur problème de peau grasse.

Contrôle de Lancôme: "Lait de Base Purifiant"

Une préparation pour la réduction du sebum au niveau de la couche superficielle de la peau.

Nettoie en douceur les excès d'huile et d'impuretés, laissant ia peau propre et douce sans la sécher ou la tirer.

Prédispose la peau à recevoir le "Liquide Régulateur".

Contrôle de Lancôme: "Liquide Régulateur"

Un film invisible contre la brillance et l'excès de sebum de la peau:

Stabilise l'excès de sebum sur la couche superficielle de la peau.

Retire l'excès de sebum laissant la peau propre et douce sans la tirer ou la déshydrater.

Conserve le maquillage frais sans en changer la couleur.

Contrôle de Lancôme: "Crème Régulatrice"

Un traitement pour la nuit qui équilibre l'hydratation de l'épiderme:

Freine l'évaporation de l'eau.

Renforce les effets du "Liquide Régulateur".

Pour plus amples informations veuillez communiquer avec nous et nous nous ferons un plaisir de vous répondre.

Vos amies les Esthéticiennes.

Céline et Denise e.v.d.e.d.
La Cave de Beauté pour "Vous Deux"
100, rue Saint-Germain Ouest
Rimouski
Tél.: 723 - 3350 - 58

A Ste-Thérèse

Garon veut la rénovation du havre de pêche

Dans une lettre adressée aux ministres canadiens des Pêches et des Océans et de l'Expansion économique régionale, MM. Roméo Leblanc et Pierre De Bané, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon demande que le havre de pêche de Sainte-Thérèse de Gaspé soit rénové dans les meilleurs délais.

M. Garon a rendu public ces deux lettres lors d'une conférence de presse donnée, le samedi 2 août, à Sainte-Thérèse de Gaspé à laquelle participaient les représentants des pêcheurs, de l'industrie de transformation et des corps intermédiaires de cette localité.

M. Garon a souligné que la localité de Sainte-Thérèse de Gaspé représente un important centre de pêche. Plus de 65 bateaux approvisionnent trois usines de transformation qui procurent un emploi saisonnier à plus de 300 personnes. "En tenant compte du degré d'organisation de la pêche à Sainte-Thérèse, écrit le ministre québécois à ses interlocuteurs fédéraux, il est impératif que l'infrastructure portuaire puisse répondre aux besoins actuels de cette industrie et à son expansion prévisible." Il est inacceptable, selon M. Garon, que le havre continue d'être dans l'état présent de détérioration, qui "ne permet pas d'assurer la sécurité des pêcheurs, la protection des bateaux et l'avenir des débarquements à Sainte-Thérèse."

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a rappelé que suite à l'entente fédérale-provinciale sur la politique des parcs industriels de pêche en 1968 , les deux niveaux de gouvernements décidaient de centraliser la pêche et la transformation du poisson dans ces parcs. Cette politique a eu pour conséquence de "freiner le développement et l'entretien des havres de pêche dans de nombreuses localités de pêche de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine". Les infrastructures portuaires de Sainte-Thérèse-de-Gaspé se sont donc détériorées pendant que se développait le parc industriel de pêche de Grande-Rivière, la localité voisine.

M. Garon s'interroge par ailleurs sur la pertinence de cette politique de centralisation des activités reliées à la pêche dans les parcs industriels. "La réalité des pêches a considérablement changée depuis 1968" ajouté le ministre québécois en conférence de presse. Cette politique était fondée, selon le ministre, sur deux prémisses qui se sont avérées fausses par la suite.

On présumait, en effet, que la pêche côtière disparaitrait en Gaspésie, et que l'industrie du poisson salé et séché n'avait pas d'avenir. Or, poursuit M. Garon, la pêche côtière n'a jamais été aussi dynamique qu'aujourd'hui. Les producteurs de morue salée et séchée, pour leur part, n'ont jamais connu de problème de marché et ont même réussi pour la première fois en 1980 à vendre ce produit typiquement gaspésien au Portugal.



Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon.

"si la conjoncture a changé, de dire M. Garon, il faut avoir la soupiesse pour reviser des politiques qui ne sont plus adaptées à la situation actuelle au lieu de s'entêter à justifier des décisions passées".

Le minstre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation indique dans sa lettre aux deux ministres fédéraux qu'il est possible de satisfaire adéquatement les besoins de l'industrie de la pêche de Sainte-Thérèse-de-Gaspé tout en réalisant le plan de développement du parc de Grande-Rivière.

"Des industriels projètent d'implanter, dans les prochains mois, des usines de transformation de poisson à Grande-Rivière, ce qui permettra d'occuper tout l'espace disponible dans le havre et le parc industriel de l'endroit. Il est donc physiquement impossible, a précisé M. Garon, que des industries de Sainte-Thérèse déménagent à Grande-Rivière comme cela avait été initialement prévu."

Puisqu'il n'y a pas d'autres alternatives, a conclu le ministre québécois, aménageons le havre de pêche de Sainte-Thérèse rapidement puisqu'il y a là toute une industrie et que c'est la seule assise économique pour la population locale.



face à face avec Alain Marcoux

Jean-Marie Leblanc

Le ministre Duhaime

Voici le télégramme que le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Yves Duhaime, a fait parvenir à la famille de M. Jean-Marie Leblanc:

"C'est avec tristesse que j'apprends le décès de M. Jean-Marie Leblanc et je tiens à exprimer à toute la famille mes plus sincères condoléances.

Il me sera malheureusement impossible d'assister aux funérailles, mais M. Marc-André Saint-Amant, délégué régional du ministère, me représentera".

A titre de député de Rimouski, voici le télégramme que j'ai envoyé en votre nom à Mme Jean-Marie Leblanc et à toute sa famille:

"Au nom de tous les citoyens du comté de Rimouski, je veux vous offrir mes condoléances pour le décès de M. Leblanc. M. Jean-Marie Leblanc était un bâtisseur, un créateur, un entrepreneur et un des grands industriels du Québec; il a vécu avec ardeur.

En pensant à l'oeuvre qu'il laisse à Rimouski, à la région et à tout le Québec, nous espérons qu'il continuera à être présent pour vous et pour nous tous.

Tous les citoyens du comté de Rimouski sympathisent avec vous en ce moment difficile.

La vie d'un bâtisseur

Aux personnes qui me demandaient mes impressions sur ma vie comme député, j'ai souvent dit que la vie de député est une école de formation permanente. Une des choses les plus importantes que j'ai appris à connaître, c'est la vie d'un entrepreneur, d'un propriétaire d'usine.

On dit que le politicien pense jour et nuit à la politique.

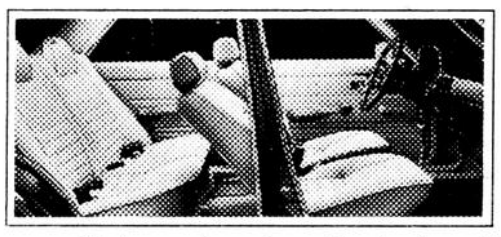
Moi, je peux vous dire qu'un bâtisseur, qu'un entrepreneur, qu'un inventeur d'une industrie pense jour et nuit à son entreprise, à la façon de la rentabiliser, de la faire progresser. En mangeant, il sera très souvent ailleurs en pensées cherchant une solution, une idée nouvelle. En vacances, il pensera à de nouveaux plans. Justement un ami de M. Jean-Marie Leblanc me racontait comment, lors d'une vacance en Floride, il avait conçu sur sa planche à dessin un fardier rétractile pouvant transporter des cylindres super-pesants.

Suite Page A 26

TOUT VOUS LAISSE CROIRE QU'ELLES SONT CHÈRES



Les lignes sont pures et sobres et tout s'ajuste parfaitement. Voilà, au premier coup d'oeil, ce qui frappe sur le sedan ou le hatchback Accord. Puis, au deuxième coup d'oeil, l'impression se confirme: la finition est raffinée, les détails sont impeccables. Vous n'êtes pas en présence d'importées ordinaires ni de nord-américaines assemblées à la course, mais bien de voitures réalisées par des artisans, dans le plus noble sens du terme. Et ces impressions vous disent que le sedan et le hatchback Accord doivent coûter cher.



L'habitacle confirme votre impression première: les détails et la finition y sont aussi impeccables qu'à l'extérieur. Les sièges anatomiques profilés sont confortables. Une télécommande ouvre le coffre ou le hayon. Sur le sedan, même les portes arrière sont télécommandées. Et au tableau de bord, un coffret garde la monnaie du stationnement et des postes de péage.

Si vous êtes au volant, vous vous dites que ce sont là des voitures faites pour vous. Car tout est sous la main. Sous les yeux aussi: compte-tours, indicateur de vitesse, cadrans et lampes, pour vous renseigner en permanence.

Si vous êtes passager, vous vous dites que ce sont là, aussi, des voitures faites pour vous. Car les sièges sont recouverts de tissu, pour vous garder au chaud l'hiver. Le chauffage et la ventilation distribuent l'air chaud ou l'air frais uniformément dans tout l'habitacle. Et l'équipement sonore AM/FM est standard.

Et voilà l'impression de cherté qui revient. Puis vous en venez à la vraie raison d'être de l'Accord: vous la conduisez. Or, conduire une Accord, c'est une expérience à laquelle il faut goûter: boîte à 5 vitesses, (ou Hondamatic en option avec surmultiplication), moteur de 1,6 litre à arbre à cames en tête, traction avant, direction à crémaillère et suspension entièrement indépendante.

Telles sont donc les impressions que vous donne le sedan ou le hatchback Accord. Mais elles risquent de vous entraîner à de fausses conclusions: que ces voitures coûtent plus cher qu'en réalité. La vérité est différente. Car si vous comparez l'Accord à une nord-américaine équipée de façon semblable, vous la trouverez passablement meilleur marché. Et si vous la comparez à une européenne, vous la trouverez étonnamment bon marché.



LES HONDA ACCORD. HATCHBACK OU SEDAN.

LAMONTAGNE AUTO Inc. Concessionnaire HONDA

514 Boul. St-Germain Ouest,
Rimouski, Qué.
Tél: (418) 723-6533

Cité de rimouski

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA CITÉ DE RIMOUSKI

AVIS PUBLIC EST, PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR HUBERT DUBÉ, Greffier, que le conseil de la Cité de Rimouski tiendra, le MERCREDI 3 septembre 1980, à 19h30, à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Rimouski, une ASSEMBLÉE publique de consultation des propriétaires et locataires situés immédiatement au sud-est du lot 29-12-26 du cadastre officiel de la Paroisse de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Cette assemblée de consultation est tenue dans le but de permettre l'adoption d'un règlement en amendement au règlement 989 concernant la construction afin d'y rajouter un article portant le numéro 5.9 prévoyant l'application mutatis mutandis des dispositions de l'article 5.8 pour les terrains situés immédiatement au sud-est du lot 29-12-26 du cadastre officiel de la Paroisse de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Le projet de règlement en amendement au règlement 989 concernant la construction est disponible au bureau du soussigné, pour consultation, aux heures ordinaires de bureau, au 205 de la Cathédrale, Rimouski.

Donné à Rimouski, ce douzième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Cité

Cité de rimouski

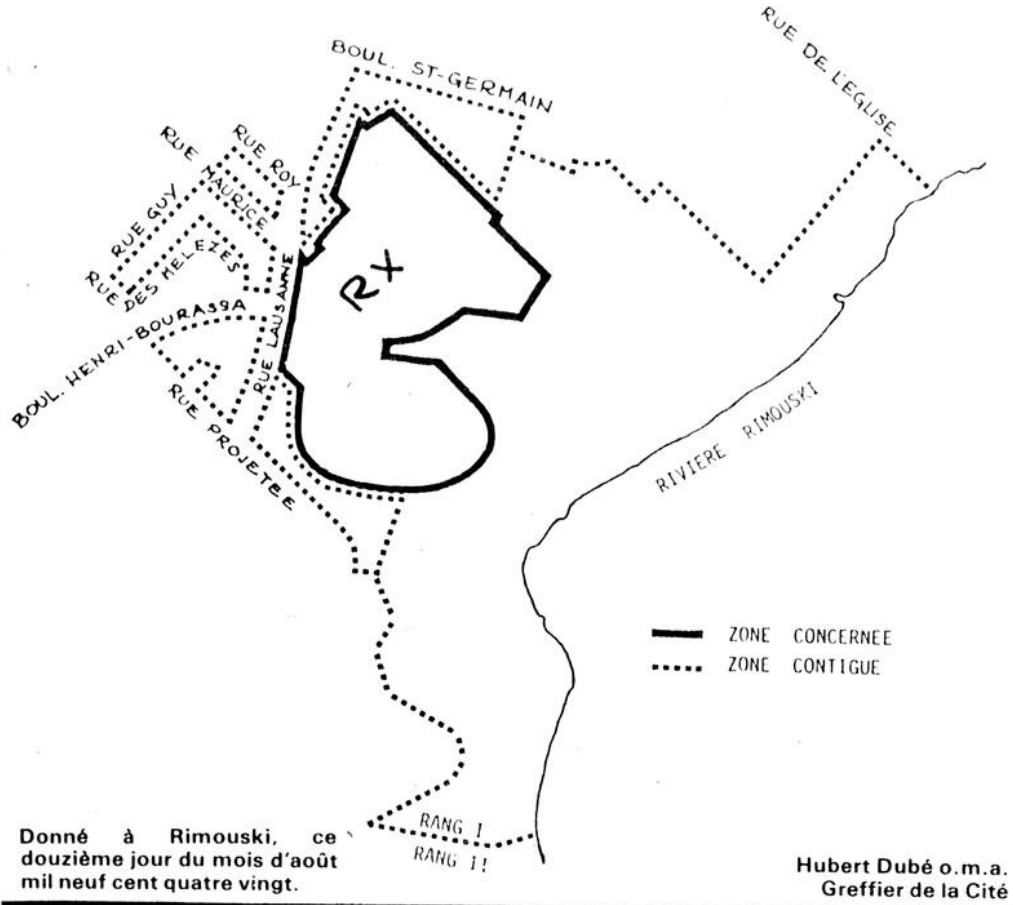
AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA CITÉ DE RIMOUSKI

AVIS PUBLIC EST, PARLES PRÉSENTES DONNÉ PAR HUBERT DUBÉ, Greffier, que le Conseil de la Cité de Rimouski tiendra, le MERCREDI 3 septembre 1980, à 19h30, à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Rimouski, une ASSEMBLÉE publique de consultation des propriétaires et locataires situés dans le secteur délimité au nord par les propriétaires riverains du Boulevard St-Germain Ouest, au sud par une zone industrielle, à l'est par les terrains en bordure de la rivière Rimouski et à l'ouest par la rue Lausanne.

Cette assemblée de consultation est tenue dans le but de permettre d'adoption d'un règlement en amendement au règlement 1008 concernant le zonage afin de créer la zone RX de ce secteur, une zone R1 de 28.5 acres, une zone R2 de 5.5 acres et une zone R3 de 1.3 acres conformément au plan ci-annexé.

Le projet desrèglement décrétant ce zonage est disponible au bureau du soussigné pour consultation, aux heures ordinaires de bureau, au 205 de la Cathédrale, Rimouski.



Donné à Rimouski, ce douzième jour du mois d'août mil neuf cent quatre vingt.

Hubert Dubé o.m.a.
Greffier de la Cité

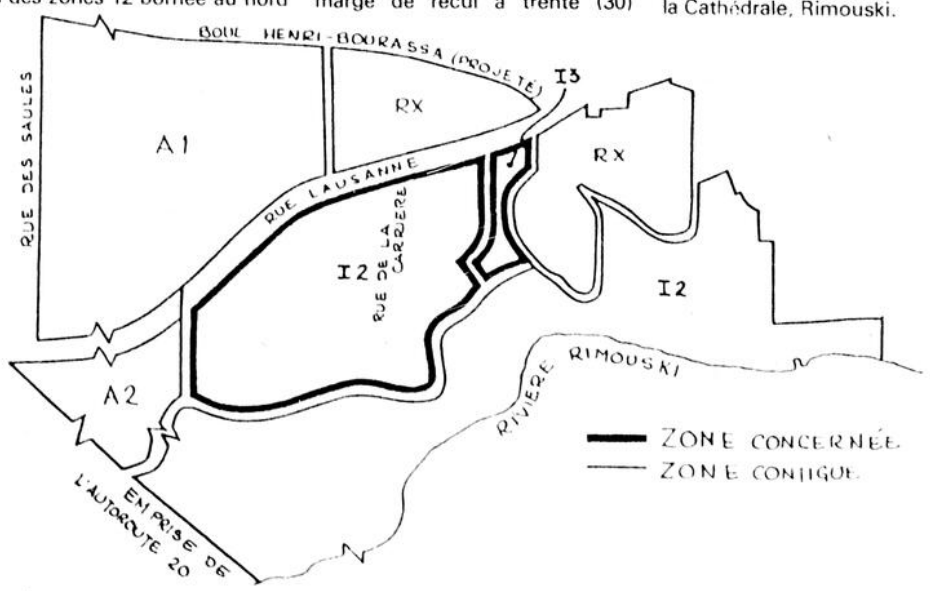
Ville de rimouski

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de la Cité de Rimouski

Avis Public est, par les présentes donné par Hubert Dubé, greffier, que le Conseil de la Cité de Rimouski tiendra, le mercredi 3 septembre 1980, à 19h30, à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Rimouski, une assemblée publique de consultation des propriétaires et locataires des zones 12 bornée au nord par la rue Lausanne et 13 bornée au nord-ouest également par la rue Lausanne afin de fixer dans ladite zone 12, la marge de recul à trente (30) pieds, à l'exception de la rue de la Carrière en bordure de laquelle la marge de recul est fixée à vingt-cinq (25) pieds et afin de fixer dans la zone 13, la marge de recul à trente (30) pieds, conformément au plan ci-annexé.

Le projet de règlement en amendement au règlement 1008 concernant le zonage est disponible au bureau du soussigné pour consultation, aux heures ordinaires de bureau, au 205 de la Cathédrale, Rimouski.



Donné à Rimouski, ce douzième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt.

Hubert Dubé, o.m.a.,
Greffier de la Cité

Cité de rimouski

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de la Cité de Rimouski

Avis public est, par les présentes donné par Hubert Dubé, greffier que le Conseil de la Cité de Rimouski tiendra, le mercredi 3 septembre 1980, à 19h30, à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Rimouski, une assemblée publique de consultation des propriétaires et locataires de la Cité de Rimouski afin de permettre l'adoption d'un règlement en amendement au règlement 1008 concernant le zonage.

Ce projet de règlement affectera les marges de recul pour les terrains en pente, les escaliers extérieurs pour bâtiments existants, la superficie d'occupation du sol dans les zones commerciale, les marges latérales pour l'agrandissement de bâtiments dérogatoires du groups 41 et 42 et les marges latérales adjacentes à un parc.

Le projet de règlement en amendement au règlement 1008 concernant le zonage est disponible au bureau du soussigné pour consultation, aux heures ordinaires de bureau, au 205 de la Cathédrale, Rimouski.

Donné à Rimouski, ce douzième jour du mois d'oût mil neuf cent quatre-vingt.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Cité

[redacted]

No 100-05-000259-80-1

Les Entreprises Michaud Inc.

demandeur

vs

Paul-Roberge, autrefois domicilié dans la ville de Rimouski et maintenant de lieux inconnus, défendeur

Ordonnance

Il est, par les présentes, ordonné au(x) défendeur(s) de comparaître personnellement ou par le ministère de son (leur) procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de **Rimouski**, et ce, dans un délai de **un mois** à compter de la première publication du présent ordre dans: **le journal Progrès-Echo de Rimouski**

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

Bureau du Protonotaire
Rimouski le 6 août 1980
(S) C. Desjardins

[redacted]

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



L'HEBDO, LE JOURNAL LE PLUS PRES DE VOUS

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Leblanc...

Suite de la Page A 25

Tout ceci pour dire que la vie de M. Jean-Marie Leblanc, comme la vie de tous les bâtisseurs, a été une vie de constantes découvertes. Même le repos apparent est toujours pour ces personnes un temps de travail. Ces personnes m'ont beaucoup appris dans mon travail de député depuis quatre ans. Je les en remercie.

A votre service,

Alain Marcoux, député de Rimouski et adjoint parlementaire aux Affaires sociales

148, rue Saint-Barnabé, ch. 303
Rimouski
Téléphone 722-6077

LA COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL EST À LA RECHERCHE DE DEUX CONSEILLERS PÉDAGOGIQUES

LA COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL dessert 16 villages de la Basse Côte-Nord à partir de Kégaska (environ 400 km au nord-est de Sept-Îles) jusqu'à Blanc Sablon, ainsi que Port Menier sur l'île d'Anticosti. Ces villages ne sont pas reliés au réseau routier et, à l'exception de quelques villages qui sont reliés entre eux par route, les seuls moyens de transport sont l'avion et le bateau. Il s'agit d'une commission scolaire intégrée et multi-confessionnelle, desservant une population de foi catholique, protestante ou autre et dispersant l'enseignement de niveau maternel, primaire et secondaire à une clientèle française, anglaise et montagnaise d'environ 1,700 étudiants.

NATURE DU TRAVAIL:

Le poste de conseiller pédagogique comporte des fonctions de conseil auprès du directeur des services de l'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des instituteurs et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire qui convient de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement, du matériel didactique, etc.

CONCOURS 80-01
1 CONSEILLER PÉDAGOGIQUE, SECTEUR ANGLAIS, AUX NIVEAUX PRIMAIRE ET SECONDAIRE

EXIGENCES:

- Diplôme universitaire de premier cycle en éducation;
- Avoir une expérience pertinente;
- Avoir une bonne connaissance des programmes anglais;
- Avoir une bonne connaissance du français;
- Être disponible à voyager fréquemment sur tout le territoire.

1 CONSEILLER PÉDAGOGIQUE, SECTEUR FRANÇAIS ET ANGLAIS, AU NIVEAU SECONDAIRE.

EXIGENCES:

- Diplôme universitaire de premier cycle en éducation;
- Pouvoir travailler dans les langues française et anglaise;
- Avoir une expérience pertinente;
- Avoir une bonne connaissance des programmes français et anglais et plus particulièrement en sciences et en mathématiques;
- Être disponible à voyager fréquemment sur tout le territoire.

LIEU PRINCIPAL DE TRAVAIL:

Sept-Îles ou sur le territoire

ENTRÉE EN FONCTION:

Le plus tôt possible

RÉMUNÉRATION:

Selon la convention collective en vigueur, y compris une prime de disparités régionales.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 août 1980 à:

M. JEAN-GUY LECOMPTE
COMMISSION SCOLAIRE
DU LITTORAL
661, AVENUE BROCHU
SEPT-ÎLES, QUÉBEC
G4R 4L2

COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL

consommation

Le duvet

Les amateurs de plein air hivernal apprécient les vêtements qui les protègent du froid tout en étant légers. Le duvet, matière isolante qui sert au remplissage des vêtements d'hiver, répond à ces deux exigences.

Qu'on le retrouve dans des vestes, des pantalons ou des moufles de ski, des édredons, des sacs de couchage, des anoraks ou des manteaux, le duvet est léger, chaud, résistant, confortable et facile d'entretien.

Il ressemble à des aigrettes de pissenlit et possède de nombreux filaments cotonneux se ramifiant en trois dimensions à partir d'un point central. C'est l'air emprisonné dans cette structure particulière qui confère au duvet son pouvoir isolant.

Les plumes aussi ont un certain pouvoir isolant. Toutefois, elles ne retiennent pas l'air aussi bien que le duvet, à cause de leur forme plate à deux dimensions. Ainsi, leur valeur en tant qu'isolant est beaucoup moindre.

La réglementation. - Le duvet à usage commercial provient, en général, des canards ou des oies et il faut le laver et le trier soigneusement afin de le séparer des plumes. Cependant, même le duvet le plus pur contient toujours des plumes.

En vertu du Règlement d'application de la Loi sur l'étiquetage des textiles, Consommation et Corporations Canada autorise qu'un produit soit étiqueté comme étant du duvet véritable et que les 25 pour cent qui restent soient conformes aux spécifications du règlement qui permet l'utilisation de petites plumes, de fibres de duvet et de plumes ou leurs résidus. On ne peut, cependant, qualifier ce produit de "duvet pur", "tout duvet" ou "100 pour cent" duvet.

L'étiquette. - Tout produit qui renferme moins de 75 pour cent de duvet doit être étiqueté de manière à indiquer la quantité de plumes ou de fibres que l'on a ajoutée.

Si, par exemple, un article contient deux livres de plumes d'oiseaux aquatiques mélangées à une même quantité de duvet (renfermant au moins 75 pour cent de véritable duvet), son étiquette sera libellée ainsi:

50 pour cent duvet,

50 pour cent plumes d'oiseaux aquatiques.

Les consommateurs intéressés peuvent demander la brochure sur les duvets distribuée par le ministère.

Pour plus d'informations, on peut communiquer avec:

Consommation et Corporations Canada
140, Saint-Germain Ouest
Suite 205
Rimouski, Québec. G5L 4B5
Tél.: 724-6813

De quoi demain sera-t-il fait?

un extrait du livre
«Un nouvel art de dépenser»
de **Gilles Tittley**

Aux futurs conjoints

On dit que l'éducation d'un enfant commence vingt ans avant sa naissance. Avec la même clairvoyance, ne pourrait-on pas ajouter que la préparation à l'établissement d'un couple dans le mariage devrait commencer . . . à la naissance des conjoints?

Toujours l'argent

Combien de couples ont raté ou gâché leur vie conjugale précisément à cause de questions financières traitées à la légère, mal réglées ou laissées en suspens. Au cours d'une vie normale, il passe une fortune entre les mains des époux; des désirs hantent leurs esprits, sauront-ils faire le partage? Pour cela, il devient impérieux de planifier et c'est là qu'entre en jeu le budget personnel ou familial.

Bien penser avant

Au départ, il n'est pas superflu de dire que les futurs conjoints doivent longuement réfléchir sur la valeur de l'argent et de ce qu'il représente, se fixer des objectifs à court et à long termes; planifier les revenus et dépenses; assumer conjointement leurs responsabilités administratives en évitant à tout prix que l'un ne devienne dépendant de l'autre; adopter des attitudes vraiment positives à l'endroit de l'argent qui représente de l'énergie et des valeurs; voir dans l'argent non pas un élément de contrainte, mais un moyen d'épanouissement qui complète les possibilités du couple.

Se préparer

Il convient d'analyser froidement la situation financière sous toutes ses facettes et d'examiner minutieusement les possibilités des deux conjoints en minimisant les effets des pressions de convenance. Inutile de rêver, la question financière ramènera toujours le couple, et parfois brutalement, à la réalité.

Le sérieux

L'amour ne doit pas vous faire perdre le nord! Certaines questions se posent dont les réponses vous permettront de vous engager sans crainte dans cette nouvelle vie ou vous indiqueront qu'il vaudrait mieux attendre encore un peu.

la caisse populaire desjardins

Note hebdomadaire présentée en collaboration avec votre journal

Dans le Bas Saint-Laurent

On a l'tour de dire **Bonjour!**

Tourisme Québec

coop et :cooprix::: vous informent

Cité de rimouski

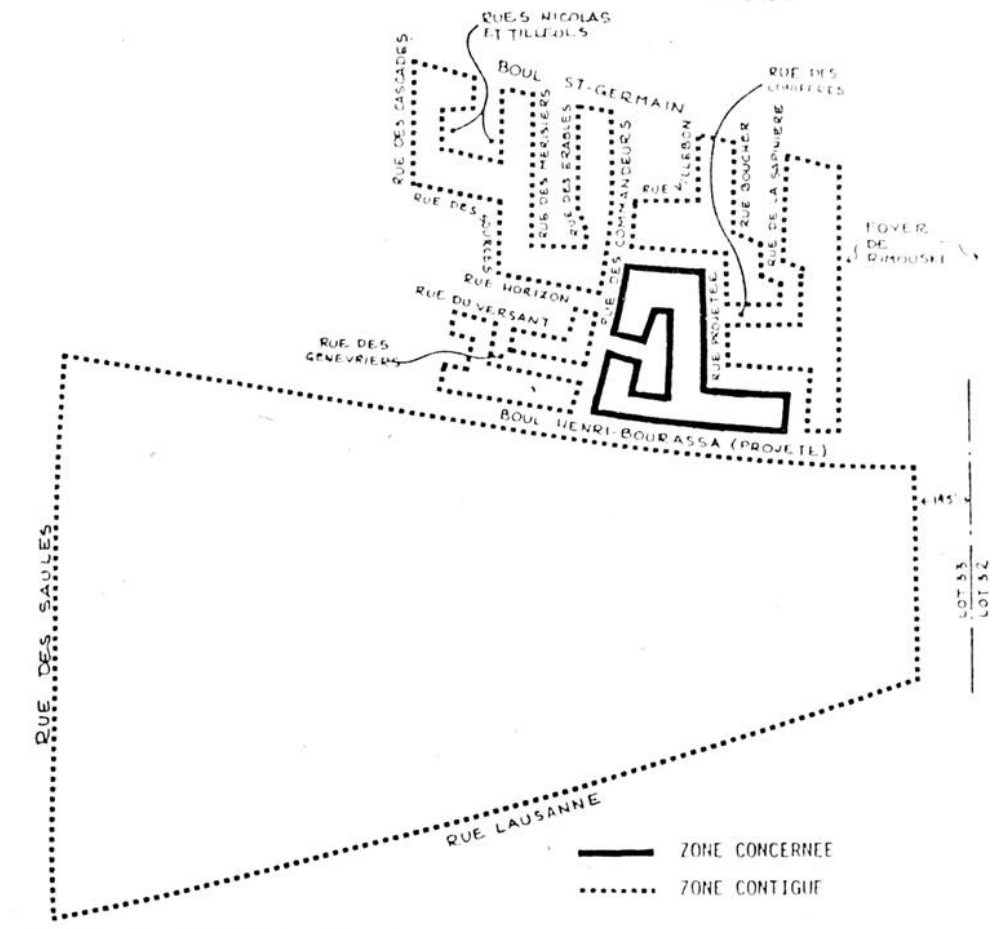
AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de la Cité de Rimouski

Avis public est, par les présentes donné par Hubert Dubé, greffier, que le Conseil de la Cité de Rimouski tiendra, le mercredi 3 septembre 1980, à 19h30, à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Rimouski, une assemblée publique de consultation des propriétaires et locataires situés dans la zone R1 dont font partie les terrains adjacents au Parc proposé dans le secteur nord de l'intersection de la rue des Commandeurs et du futur Boulevard Henri Bourassa.

Cette assemblée de consultation est tenue dans le but de permettre l'adoption d'un règlement en amendement au règlement 1008 concernant le zonage afin de distraire de la zone R1 dont font partie les terrains adjacents au parc proposé dans le secteur nord de l'intersection de la rue des Commandeurs et du futur Boulevard Henri Bourassa fin de former à même ces terrains une nouvelle zone R2, le tout en conformité avec le plan Z80-1082 ci-annexé.

Le projet de règlement décrétant ce changement de zonage est disponible au bureau du soussigné pour consultation, aux heures ordinaires de bureau, au 205 de la Cathédrale, Rimouski.



Donné à Rimouski, ce douzième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Cité.

Cité de rimouski

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA CITÉ DE RIMOUSKI

AVIS PUBLIC, EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR HUBERT DUBÉ, greffier, que le Conseil de la Cité de Rimouski, tiendra, le MERCREDI 3 septembre 1980, à 19h30, à la Salle du Conseil de l'Hôtel de ville de Rimouski, une ASSEMBLÉE publique de consultation des propriétaires et locataires situés dans la zone P1 située en bordure de la route 232 afin de permettre l'agrandissement du cimetière Ste-Odile, conformément au plan ci-annexé.

Le projet de règlement en amendement au règlement 1008 concernant le zonage est disponible au bureau du soussigné pour consultation, aux heures ordinaires de bureau, au 205 de la Cathédrale, Rimouski.

Donné à Rimouski, ce douzième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt.

Hubert Dubé, o.m.a.,
Greffier de la Cité

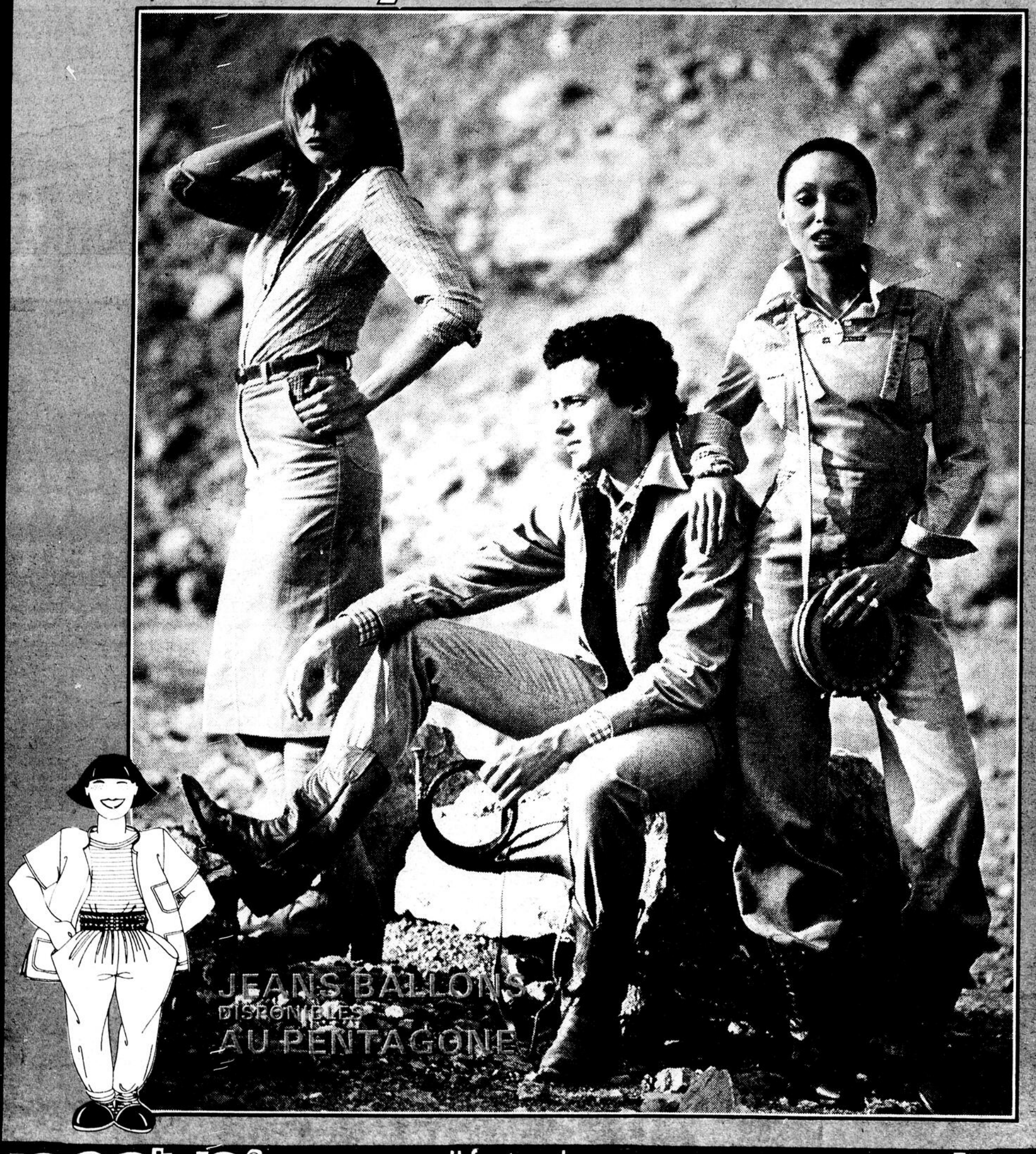
Jeanius® Jeans

Un jeans qui fait sensation à l'Est du Québec.

Jeanius® Jeans

CORD duroy

AU PENTAGONE
DU VELOURS...
ENCORE DU VELOURS...
TOUJOURS DU VELOURS...



Jeanius® Jeans

Il faut se donner la peine de l'essayer

Jeanius® Jeans